# Falun Dafa Insegnamento della Fa nelle conferenze I

法輪大法

各地講法一

Li Hongzhi

#### **INDICE**

Insegnare la Fa alla cerimonia di Fondazione dell'Associazione Falun Dafa di Singapore	3
Il primo insegnamento della Fa negli Stati Uniti	19
Insegnamento della Fa alla Conferenza Internazionale di Condivisione delle Esperienze di Pechi	
	36

## Insegnare la Fa alla cerimonia di Fondazione dell'Associazione Falun Dafa di Singapore 新加坡佛學會成立典禮講法

#### Li Hongzhi 28 luglio 1996

Va bene, sto in piedi qui, così tutti mi possono vedere chiaramente. Vorrei ringraziare le persone di diversi gruppi di Singapore che, in vari modi, hanno dato il loro sostegno all'Associazione Falun Dafa. Inoltre, a nome di tutti, vorrei esprimere il nostro apprezzamento alle persone di vari gruppi di Singapore per il loro sostegno e il loro impegno, per aver reso possibile la fondazione dell'Associazione del Falun Budda. Facciamogli un applauso. (Applausi) La fondazione dell'Associazione del Falun Budda aiuterà più persone ad ottenere la Fa e consentirà a più persone con relazioni predestinate di studiare questa Fa. Sotto la protezione delle leggi nazionali, fornirà una condizione buona a tutti voi nella vostra pratica futura e nel fare questa buona cosa per la popolazione in generale.

Non ho molto da dire. Coglierò l'opportunità che mi offre questa riunione per parlare di ciò che mi viene in mente. Vorrei prima di tutto introdurre il Falun Gong, che ha una lunga storia. La gente nel mondo della coltivazione sa che le civiltà sono emerse più di una volta nel mondo umano. Le civilizzazioni sono emerse molte volte nel mondo umano. Nel lungo corso della storia, quando la moralità umana gradualmente degenerava e diventava corrotta, la razza umana cominciava la sua fase discendente. Di solito le cose andavano così. Inoltre, quando arriverà allo stadio finale del suo sviluppo, in cui la degenerazione materiale e la corruzione spirituale giungeranno al punto massimo, ciò comporterà un declino in termine di valori morali del genere umano. Sotto tale circostanza, la razza umana finirà. La razza umana ha già sperimentato questo scenario molte volte, e questo è il motivo per cui ci sono state più di una civilizzazione umana – molte civilizzazioni si sono succedute. L'Età della Pietra di cui la gente parla non era l'unica. La razza umana ha attraversato molte volte l'Età della Pietra. Perché quando la razza umana incontrava questo tipo di guai, tutti i suoi mezzi di produzione e tutte le sue conoscenze venivano distrutti.

Sapete, nel periodo iniziale della civiltà umana attuale – quattro o cinquemila anni fa – la nostra Terra ha sperimentato una grande inondazione, che ha sommerso completamente la civiltà caucasica in Europa. Certamente, ben poco è rimasto, tuttavia si è in grado di intravedere il passato preistorico dai reperti che sono stati scoperti. Per esempio, le prove dell'esistenza di una civiltà preistorica possono essere viste nei reperti archeologici ritrovati, appartenenti alla cultura dell'antica Grecia. In oriente, sono sopravissute, relativamente più cose, dalla grande inondazione. Tutti conoscono la storia del Grande Yu che regolò le acque dell'inondazione. L'inondazione all'epoca era molto violenta, e quando le acque si ritirarono, il Grande Yu guidò la gente a liberare dalle acque le terre inondate. Tutto ciò è stato documentato nella storia. L'antica civiltà umana all'epoca – quella dell'ultimo ciclo – fu distrutta dall'enorme inondazione, ma molti antenati dei cinesi sopravvissero alla grande inondazione e sono rimasti più manufatti. In confronto, sono sopravvissuti meno occidentali. Questo è il motivo per cui la cultura occidentale di oggi è completamente nuova e senza nessuna traccia della storia antica. Di conseguenza l'antica civiltà della Cina ha una storia profondamente radicata e ha preso una via diversa rispetto alla scienza moderna.

Allora in queste antiche civilizzazioni, ci sono molte cose che la gente di oggi non è ancora in grado

di comprendere e che sono dissociate dalla cultura moderna. Quindi, molte persone, inclusi gli occidentali, sanno che in Cina ci sono veramente molte cose misteriose – le cose che la gente di oggi non può comprendere. Anche i cinesi stessi sanno questo. In Cina, ci sono molte cose dell'antica cultura che non possono essere comprese dalla gente moderna. Alcune persone ne hanno sentito parlare e le hanno viste, tuttavia non sono in grado di spiegarle, e nessuno ha mai reso pubbliche queste cose né le ha mai introdotte alla gente. Dato che all'epoca sono sopravvissuti più antenati del popolo cinese, anche una parte di cultura antica è sopravvissuta.

In epoca antica, il luogo dove l'antica razza cinese era concentrata non era la zona della Valle del Fiume Giallo attuale; invece era situata nella regione di Xinjiang. Il periodo più prospero di quella civilizzazione ebbe luogo in quella regione. Dato che il Monte Kunlun era vicino, il terreno attorno era molto elevato. Il livello dell'acqua della grande inondazione all'epoca raggiunse l'altezza di più di duemila metri, sommergendo l'intera Terra. Ma quando si scatenò la grande inondazione, molte persone scapparono sul Monte Kunlun, e sopravvissero, conservando alcune cose della cultura antica, incluso per esempio, cose come Hetu e i diagrammi Luoshu, il Taji, e gli Otto Trigrammi originali (Bagua), e altre cose che le persone non sono ancora in grado di capire, così come alcune forme di qigong antico che la gente di oggi conosce.

Mettiamola in modo semplice, il qigong non è qualcosa inventato dalla gente di oggi. È parte della cultura preistorica, e ce n'è relativamente di più in Cina. Ma nel passato, non si chiamava qigong. Come si chiamava, allora? Si chiamava "coltivazione" (xiulian). Certamente, la coltivazione è divisa in livelli, e nel livello della società umana ordinaria, la gente può essere informata soltanto su come guarire loro stessi, come stare in buona salute, e come rafforzare il benessere fisico. Quindi alcuni maestri di qigong usano questo per fare cose buone per la gente. In altre parole, i maestri di qigong che stanno trasmettendo le loro pratiche nella società, inclusi quelli che sono andati negli altri paesi, stanno insegnando le cose soltanto al livello di guarigione e benessere fisico. Adesso non sto dicendo che le altre pratiche di qigong non sono buone. Sto dicendo che non hanno insegnato le cose ai livelli elevati; piuttosto, stanno soltanto insegnando le cose che riguardano guarigione e benessere fisico, e nel frattempo fanno certe dimostrazioni di abilità supernormali. Mentre operano la guarigione, alcune malattie possono essere rimosse soltanto tramite i mezzi supernormali, e questo è il motivo per cui vengono esibite delle abilità sopranormali.

"Abilità sopranormali" è soltanto un termine moderno, e fondamentalmente si riferisce alle abilità innate degli esseri. Con l'attuale aumento dell'abbondanza di cose materiali e l'avanzamento della scienza, la gente ripone sempre più importanza nelle cose pratiche, e continua ad abbandonare le proprie abilità innate e le cose che aveva in epoca antica. Se questa tendenza continua, in futuro la scienza e tecnologia si svilupperanno sempre più, mentre gli esseri umani progressivamente degenereranno. Adesso ci sono i treni, le auto e gli aeroplani, quindi nessuno ha più bisogno di camminare tanto. In futuro, con l'avanzamento continuo nelle cose materiali, gli esseri umani potrebbero degenerare in modo drammatico. Se traiamo delle deduzioni in base alla cosiddetta "teoria dell'evoluzione", la superficie del corpo umano, in futuro, si degenererà completamente, e alla fine gli arti umani si deformeranno e atrofizzeranno, lasciando soltanto un grande cranio. Certamente, qui sto soltanto illustrando un punto. Il punto è che, sempre più cose innate e originali degli esseri umani vengono abbandonate.

La società antica della Cina non si è sviluppata in quel modo. Alcune persone potrebbero pensare, "Se le cose si fossero sviluppate seguendo lo stato dell'antica società cinese, ci sarebbero stati gli avanzamenti tecnologici?" Certamente, se cercate di comprendere un altro tipo di scienza nel contesto delle teorie scientifiche e tecnologiche esistenti, non sarete mai in grado di comprenderla. Se volete comprendere l'approccio di una scienza diversa, dovreste mettere i piedi fuori dal confine della scienza di oggi . E all'interno dell'altro tipo di cultura, la gente avrebbe pensato che "quello"

era in effetti lo stato della società desiderato. Alcune persone hanno detto, "Se le cose si fossero sviluppate seguendo lo stato della società dell'antico oriente, ci sarebbero le auto e gli aerei? Ieri ho viaggiato in aereo da Hong Kong a Singapore e ho impiegato circa tre ore. È veloce! Il genere umano si è sviluppato ad uno stato avanzato. Sarebbe stato lo stesso se le cose avessero seguito la via della società dell'antica Cina?"

In realtà, tutti sanno che differenti metodologie scientifiche portano a differenti modi di sviluppo scientifico. Per esempio, supponiamo che le cose siano state sviluppate in base alla società antica cinese. Come sapete, praticare il qigong può sviluppare le potenzialità innate del corpo umano. In altre parole, la pratica del qigong può rendere tangibili le cose intangibili, e infine trasformare ciò che è invisibile in qualcosa di visibile, e tutto questo può essere fatto senza uso di strumenti o mezzi moderni scientifici o tecnologici. Quando all'inizio entrate in uno stato di calma nella meditazione del qigong, non sentite tanto. Ma quando diventate completamente calmi, troverete che anche se la forma esterna del vostro corpo non si muove, l'interno del vostro corpo si muove; sentirete il movimento dentro. Quel movimento, di poco percettibile, diventerà incessantemente ovvio fino al punto di essere talmente ovvio che la vostra coscienza può controllarlo; di conseguenza comporterà la trasformazione dall'intangibile al tangibile. Alla fine, questa coscienza e sensazione diventerà gradualmente tangibile con i continui progressi del praticante. Ci sono ancora numerose sostanze che portano energia e che esistono nell'universo che la scienza e la tecnologia di oggi non sono in grado di individuare. Dato che queste energie costantemente rafforzano il praticante, queste sostanze invisibili e senza forma gradualmente diventano tangibili, e poi la gente può vederle e perfino usarle. Se questo sentiero fosse seguito, la qualità dell'uomo ne sarà migliorata sicuramente. Nel passato, gli studenti erano chiamati studenti confuciani, e prima delle lezioni, era loro richiesto di sedersi in meditazione, di regolare il respiro, e di calmare la loro mente prima di iniziare a leggere i loro libri. Nel passato la situazione era così. Nell'antica Cina, regolare il respiro e calmare la mente era molto importante per la gente di ogni categoria sociale. Mentre si trova in quello stato, la gente può fare molte cose che non si possono fare normalmente, e questo è molto vicino alla coltivazione del qigong. Quel tipo di cultura ha sempre permeato la mente dei cinesi antichi.

Naturalmente, ho appena detto che ci sono persone che si chiedono, "Se questo sentiero fosse stato seguito, ci sarebbero ora gli aerei e i treni?" Differenti direzioni di sviluppo scientifico possono portare a differenti sviluppi scientifici. Quindi pensateci tutti: se gli esseri umani potessero levitare e volare, servirebbero ancora gli aerei e i treni? In Cina, in India e negli USA esistono persone con queste abilità, e ci sono numeri significativi di persone così tra i praticanti del Falun Gong. Come possono [ottenere quelle abilità]? Quando tutti i canali energetici del corpo di una persona sono aperti – quando nemmeno un punto è bloccato – la persona sarà in grado di levitare. Certamente la ricerca scientifica di oggi non è in grado di spiegarne il perché. Infatti, nessuno osa studiarlo per paura di essere deriso – e di conseguenza perdere la reputazione – da quei cosiddetti "scienziati" che non ci credono. Come sapete, non molto tempo fa, un americano è venuto a Singapore per eseguire uno spettacolo, e molti di voi probabilmente lo hanno visto levitare. Questo fenomeno esiste veramente – gli uomini sono in grado di levitare. Quindi pensateci tutti: in passato i cinesi parlavano della capacità di venire dal nulla e di sparire senza lasciare traccia. Molti maestri di qigong erano in grado di viaggiare da un luogo all'altro – una distanza di mille miglia – in un paio di secondi. Perché erano in grado di farlo? Certamente, ci sono molte cose sconosciute che necessitano di essere spiegate in dettaglio, ma oggi non scenderò nei dettagli. Sto solo dicendo in termini generali che differenti forme di sviluppo scientifico conducono a differenti risultati. Per esempio, con un aeroplano potreste essere in grado di volare da Hong Kong a Singapore in tre ore, ma quella persona può levitare, una volta seduta, e potrebbe venire qui volando in poco più di dieci minuti. Quindi non ha bisogno di costruire una macchina così goffa. Queste storie, non sono leggende, e molte cose che la gente non è ancora in grado di spiegare sono state gradualmente verificate dalla scienza. Quindi è possibile realizzare uno stato del genere, ma non potete cercare di comprendere il percorso di una scienza diversa dal contesto della scienza di oggi.

Certamente, in termini moderni, anche il qigong è una disciplina scientifica. Inoltre, è una scienza più antica e di livello più elevato. Molti scienziati hanno avuto il coraggio di farsi avanti e convalidare la scienza del corpo umano e della scienza antica, perché hanno visto la vera esistenza del fenomeno del qigong.

Certamente, ci sono le persone che si rifiutano di riconoscere il qigong. Posso dire a tutti voi qui presenti, che siete praticanti del Falun Gong, quando dite ad altri di venire ad imparare il Falun Gong, forse alcuni di loro non ci crederanno o perfino si opporranno. Questo è normale. Perché? Perché la società umana esiste proprio in questa condizione di dualità conflittuale. Se tutti credessero nel gigong, se tutti credessero nella Fa di Budda, e se tutti potessero coltivare, la società umana cesserebbe di esistere e tutti diventerebbero degli esseri celesti o delle divinità. Proprio perché ci sono quelli che sono contro e quelli che sono pro, quelli che ci credono e quelli che non ci credono, che si forma questa società di conflitti, di mutua generazione e mutua inibizione. Tutte le professioni e tutti i lavori, inclusi ogni cosa nella società umana ordinaria, hanno tutti elementi positivi e negativi che esistono simultaneamente. Quando volete fare una cosa buona, una cosa cattiva è sicuramente lì che vi aspetta, e prima di poter completare quelle cose buone dovrete superare degli ostacoli. Certamente, non è facile nemmeno fare le cose cattive, perché ci sono le leggi dello stato e le persone buone che giocano un ruolo di freno. Quindi questo è il modo in cui stanno le cose, che è normale. Perché in questo universo, ci sono due sostanze, di natura differente, che si oppongono, e il loro espandersi verso il basso fa nascere la teoria del Taiji – un yin e un yang. Espandendosi ulteriormente, emergono i principi di mutua generazione e mutua inibizione. Questo principio di mutua generazione e mutua inibizione si manifesta in modo più prominente nella società umana ordinaria. Questo è il motivo per cui ci sono quelli che non credono nella scienza antica di cui ho appena parlato e quelli che ci credono. Questo vale anche per la coltivazione della Fa di Budda che sto diffondendo oggi: ci sono le persone che sostengono e le persone che si oppongono, e anche questo è normale. Tutti voi incontrerete cose di questo genere, e penso che non c'è motivo di stupirsi.

Adesso mi sono dilungato così tanto a parlare, prima di introdurre la storia del Falun Gong. Il qigong che la gente conosce oggi è a sua volta un'antica scienza. Include il Falun Gong, che proviene da una cultura preistorica. Non è che Li Hongzhi, oggi, con un colpo di testa, ha inventato qualcosa per trasmetterla a voi. Quello significherebbe danneggiare la gente. Adesso ci sono molti maestri di qigong fasulli che ingannano la gente e stanno danneggiando gli altri, oltre loro stessi. Dato che in generale quando il gong è emesso, non viaggia in questa dimensione, gli occhi comuni di un essere umano non sono in grado di vederlo, e così ci sono molti maestri di gigong fasulli che ingannano la gente; è come mescolare occhi di pesci con le perle – il vero e il falso sono mescolati insieme. Tanto per iniziare, ci sono molte persone che non credono nel gigong e adesso si oppongono ancora di più. In particolare, la moralità della gente di oggi è corrotta e ci sono sia le versioni autentiche che quelle fasulle di ogni cosa – ci sono perfino in commercio merci fasulle, figuriamoci i qigong. Certamente, il qigong non è qualcosa che uno può inventarsi per poi con quello ingannare la gente – facendo così porterà dei danni ad altri e a sé stesso. Questo è perché il truffatore, praticandolo, non sa che cosa, sarà prodotto. Certamente, se non si riesce a produrre niente, allora non ci sono problemi. Ma se può produrre veramente qualcosa, può mettere la gente in una posizione pericolosa. Questo è il pericolo che le pratiche di gigong fasulle portano alla gente.

Allora come è nato il Falun Gong? Quando è nato? Se si vuole risalire all'origine, la storia è incredibilmente lunga, e la gente comune la trova incredibile quando la ascolta. Quindi non parlerò di queste cose per adesso, ma gradualmente verrete a saperle. Ma posso dirvi che in un periodo preistorico del genere umano, il Falun Gong veniva usato come la Fa principale di Budda che

salvava la gente del mondo. Molto simile a come Sakyamuni salvava la gente duemilacinquecento anni fa, il Falun Gong una volta offriva la salvezza a tutti gli esseri sulla terra. È passato tanto tempo dal periodo storico in cui fu mostrato agli esseri umani. Era un'epoca veramente remota della storia, e ciò rende ancor meno probabile che la gente di oggi ne sia a conoscenza. La storia del Falun Gong è molto lunga ed è veramente remota.

Perché è possibile renderlo pubblico oggi? Certamente posso spiegarlo soltanto dal livello più superficiale ed esterno. Ho visto una situazione. Quale situazione? Precisamente, mentre la società umana conosce un'abbondanza in aumento in termini di beni materiali e di velocità dello sviluppo della scienza, la moralità umana si è degenerata drasticamente. Dato che tutte le persone oggigiorno credono nella scienza, pensano che la scienza moderna detenga la verità. Ma la gente non si è resa conto di un problema, cioè, che la scienza moderna non è completa. Ci sono molte, molte cose che la scienza non ha ancora scoperto, e ci sono molte cose che sono state rifiutate dalla scienza. Ci sono molte persone con la mente chiusa che usano questa scienza imperfetta per attaccare fenomeni in cui la gente crede e tuttavia non sono spiegabili con la scienza. Tuttavia quei fenomeni inspiegabili si manifestano solidamente e concretamente in questa dimensione materiale della società umana. La scienza moderna non ha il coraggio di riconoscerli. Perché la scienza non li riconosce, molte persone che credono nella scienza, avendo gli stessi concetti, nello stesso modo vi si oppongono. Ma questa scienza è veramente imperfetta. Per esempio, per migliaia di anni le persone hanno creduto che la virtù è importante. Oggigiorno, molte persone pensano che la "virtù" sia soltanto avere una coscienza premurosa e benevolente e certe aspettative da raggiungere in base a una certa prospettiva spirituale – e non hanno pensato molto al di là di questo. Ma vi sto dicendo che ogni cosa nell'universo è costituita materialmente, e ciò le consente di aver un suo ruolo nelle cose. La virtù ha un'esistenza reale e materiale, e si manifesta come una materia solida e tangibile. Nel passato, la gente in oriente e specialmente i vecchi in Cina, dicevano sempre "accumulate la virtù, accumulate la virtù". I giovani non lo capiscono. "Perché dobbiamo accumulare virtù"? Quale virtù si deve accumulare? Come si può accumulare una cosa intangibile? In realtà, vi dico che è tangibile, è solo che gli occhi umani non possono vederla dato che esiste in un'altra dimensione, e là esiste sempre. Quando fate cose buone, accumulate virtù. E quando soffrite per delle avversità, accumulate virtù. Essa accompagna una persona vita dopo vita, e determina la vostra futura fortuna. Certe persone saranno dei funzionari di alto rango grazie ad essa, alcuni accumuleranno una grande fortuna grazie a questo, e alcuni avranno molto successo negli affari grazia ad essa. Tutto questo è dovuto al fatto che avete accumulato virtù nel passato o nelle vite precedenti, così potete essere ricompensati con la fortuna in questa vita. Perché ci sono molte persone che sono meno benestanti rispetto ad altre? Proprio perché non hanno così tanta virtù come gli altri, perché non ne hanno accumulata tanta. Questo è il motivo. Quindi la virtù è qualcosa di estremamente importante. Adesso ho parlato dell'imperfezione della scienza. La scienza non è in grado di fare breccia in questa dimensione materiale esistente dove la razza umana risiede, e non è in grado di scoprire altre dimensioni. Ma ci sono molti scienziati notevoli e speciali che si sono resi conto dell'esistenza di altri spazio-tempi. Anche se non sono ancora in grado di arrivare a fare una scoperta a questo proposito, hanno effettivamente una spiegazione teorica approssimativa dell'esistenza di altri spazio-tempi e hanno posto quelle domande – loro credono nell'esistenza di altri spazio-tempi. Allora ci sono degli esseri negli altri spazio-tempi? Come sono questi esseri? Quali sono le loro forme di esistenza? Qual è la differenza tra il loro tempo e quello della nostra dimensione? Come sono i concetti, l'aspetto degli esseri e la forma della materia in quella dimensione? Tutto questo è ignoto alla scienza degli esseri umani di oggi. La scienza moderna non riconosce l'esistenza di altre dimensioni, né riconosce l'esistenza della virtù. Allora pensateci: quando gli esseri umani credono fortemente nella scienza, non crederanno all'esistenza di qualcosa che la scienza ha negato. Quindi la scienza è il fattore responsabile del massiccio declino della moralità umana, non è così? La ragione è che quando la gente menziona la virtù e che si dovrebbe accumulare e tenerla in gran conto, molte persone con la mente moderna diranno, "Stai parlando di superstizioni assurde. Tutto questo è superstizione; noi crediamo nella scienza, non in queste superstizioni". Guardate tutti, questa scienza è stata usata come un bastone per colpire la parte più essenziale degli esseri umani. Allora, potete dire che la scienza è perfetta? Come ho appena detto, la vita materiale di una persona è ormai molto ricca, perché la moralità si è degenerata allora? Proprio perché la scienza di oggi non è in grado di dimostrare l'esistenza di altre dimensioni e degli esseri più elevati; non è in grado di dimostrare che gli esseri umani si reincarneranno e affronteranno le retribuzioni, e non è in grado di dimostrare l'esistenza della virtù. Questo è il motivo per cui la gente osa fare le cose cattive. Molte persone di oggi credono, "Tutto questo è superstizione e non è scientifico." La gente non crede nell'esistenza delle divinità, e quindi osa commettere cattive azioni. Non credono nella retribuzione, e così pensano che tutto questo è superstizione. Questo è il problema più grande portato dalle insufficienze della scienza moderna.

Dato che sto parlando delle cose che mi passano per la mente, quando prima parlavo dell'origine del Falun Gong, ho seguitato a ragionare su questo problema.

Ci sono veramente molte cose discusse nella comunità della coltivazione che non possono essere menzionate nella società umana ordinaria. Ma nella società umana ordinaria, ci sono molte persone che hanno visto o sentito certe cose; forse hanno visto per caso o percepito qualcosa di inspiegabile, o forse hanno incontrato qualcosa di insolito. Tuttavia nessuno ha mai tentato di verificare queste cose e di studiarle in modo sistematico.

Poco fa, c'era uno studente qui sopra il palco che ha detto che questa Fa è estremamente preziosa. Qui vi ho detto tante cose, quindi coloro che non hanno letto lo Zhuan Falun possono aver voglia di provare a leggerlo, e può darsi che capirete [ciò di cui sto parlando]. Lo Zhuan Falun contiene i principi della Fa, e la Fa, certamente va trasmessa ai coltivatori. Molte persone sentono che la coltivazione è difficile da fare. In realtà, la coltivazione in sé non è difficile; abbandonare i pensieri e gli attaccamenti umani ordinari è la cosa più difficile. Che cos'è il pensiero umano ordinario? Per esempio, la prima cosa che un coltivatore dovrebbe essere in grado di fare è di non rispondere quando si è colpiti e insultati. Le persone comuni non sono in grado di fare così perché sono persone comuni. Un coltivatore, nondimeno, deve essere in grado di farlo. Inoltre, dovete essere in grado di fare ciò che segue: quando gli altri si approfittano di voi, non dovete avere né rancore né risentimenti, e dovete prenderla alla leggera, e addirittura riderci sopra e finirla lì; o perfino quando siete colpiti, dovete ringraziare in cuor vostro quella persona che vi ha colpiti. La gente comune lo troverebbe impossibile, "Perché si deve comportare così? È troppo debole." Ma in realtà, quando qualcuno si approfitta di voi, vi sta dando la virtù – vi sta dando veramente e realmente la virtù. In questo universo, ci sono numerose massicce sostanze che gli esseri umani non possono vedere con i loro occhi fisici, né la scienza di oggi è in grado di scoprire. Queste sostanze numerose e microscopiche, tutte hanno intelligenza e vita, e stanno controllando tutti gli esseri al di sotto di loro e nello stesso tempo bilanciando ogni cosa in questo universo. Inoltre, questo universo ha un principio, cioè: non c'è guadagno senza perdita, e per guadagnare uno deve perdere. Quando qualcuno vuole ottenere qualcosa, deve fare uno scambio, e questo si chiama "guadagno e perdita". In che modo uno perde? In questa dimensione, la gente comune non può vederlo, anche se a volte può percepirlo. In generale le persone otterranno ciò che vogliono dopo che hanno fatto sacrifici tramite duri sforzi. Per quelli che non vogliono fare sacrifici e cercano di ottenere ciò che vogliono con la forza, le divinità li faranno perdere lo stesso. Per esempio, diciamo che una persona ha preso delle cose dagli altri con la forza o che una persona ha colpito un'altra persona. Questo è il caso in cui una persona vuole ottenere qualcosa di tangibile o non tangibile con forza, e non ha sicuramente intenzione di compensare la persona in perdita. Comunque, questo universo obbligherà la parte che ha ottenuto a compensare; questa parte deve per forza perdere anche se non lo vuole. In che modo perderà? Su questo lato, avete colpito qualcuno, vi siete approfittati di altri, o avete preso cose che non sono vostre. Allora quanto avete ottenuto corrisponde alla quantità di virtù che volerà verso

l'altra parte dal dominio del vostro corpo in altre dimensioni, e la virtù sarà data in cambio degli interessi materiali o del denaro. In altre parole, quando una persona è costretta a subire delle perdite, l'altra parte la deve ricompensare. La gente comune non è in grado di vedere questo, quindi osa comportarsi male. Molte persone sono state ingannate negli affari o sono state costrette a perdere qualcosa, ma se questo non è successo a loro come conseguenza della loro perdita di virtù per avere fatto qualcosa di sbagliato, allora, dopo un certo periodo di tempo, avranno guadagnato la stessa quantità come ricompensa. Questa è la compensazione che coloro che hanno causato la sua perdita sono costretti a fare, ma la gente di solito lo prende come casuale oppure come il risultato dei loro stessi sforzi. Gli esseri umani non sono in grado di vedere la vera ragione. Qui vi sto dicendo che la virtù è estremamente preziosa, e può essere trasformata in qualunque cosa. La gente moderna non crede a queste cose perché la scienza non è in grado di vederle, e questo è uno dei motivi per il rapido declino dello standard morale umano. Ma le sostanze massicce ed enormi e gli esseri superiori in questo universo stanno effettivamente bilanciando tutte le cose nell'universo. Quando perdi ciò che non dovresti perdere, otterrai la compensazione o remunerazione. Una persona deve perdere anche se non vuole, perché ciò che si trova dall'altra parte è all'opera, e ciò di cui ho parlato prima ne era semplicemente un esempio. In realtà, le vittime otterranno perfino di più. Questo è il motivo per cui dico che non è detto che sia una cosa cattiva subire un po' di avversità. Nel passato, le persone anziane, e in particolare gli anziani in Cina, dicevano, "Adesso si soffre un po', ma sarà meglio in futuro." Questo è il principio. Gesù disse che quando qualcuno ti colpisce la guancia sinistra, dovresti porgergli quella destra. Alcune persone non lo comprendono. In realtà, adesso ci sono molti cattolici e altri di fede cristiana che non sono in grado di comprenderlo. Qual è la logica che sta dietro? Gesù ne ha parlato soltanto al livello superficiale e non ha spiegato il significato profondo. Ciò che voleva dire era, che quando una persona ti colpisce da questa parte, ti da la virtù e ti aiuta a eliminare il karma peccaminoso. Allora dato che l'aggressore non si è ancora completamente calmato, se gli offri l'altra guancia e lasci che la colpisca, non sta aiutandoti ad eliminare il karma e dandoti la virtù? Quando soffrite, il karma nel vostro corpo viene eliminato. Tutti gli esseri umani creano karma. Alcune persone hanno ucciso persone, offeso altri, insultato altri, odiato altri, fatto cose cattive e così via – tutto quanto diventa karma. Si tratta di una sostanza nera, ed esiste attorno al corpo umano. Ciò determina la sofferenza e la malattia di una persona, oppure s'imbatte nei guai, o fallisce negli affari, oppure si verrà assaliti o insultati da altri, o molti e molti altri tipi di sofferenza. Tutto quanto è causato dal karma. Quando una persona ti colpisce o si approfitta di te, non soltanto ti darà la virtù attaccandoti, ma in più, da parte tua, mentre soffri per il dolore, il tuo karma nero sarà trasformato in virtù. Quindi un'azione risulta in due guadagni. Come persona comune, può guadagnare in due punti. Ma come coltivatore, questa è una prova che deve superare. Se supera bene la prova mentre subisce il dolore, la sua xinxing migliorerà. E il miglioramento della sua xinxing significa il miglioramento del suo livello, così il suo gong aumenterà e la sua virtù sarà trasformata in gong. Adesso ho spiegato completamente il principio, ma nella vostra coltivazione concreta, tutto dipende da voi dopotutto.

In fatti, non ho soltanto trasmesso la Fa, ma ho fatto anche una cosa che nessuno ha mai fatto in passato. Ho lasciato veramente agli esseri umani una scala per salire nei cieli. Fintanto che coltivate seguendo questa Dafa, raggiungerete sicuramente il Compimento. Nessuno nel passato ha mai insegnato questa Fa, specialmente tra gli esseri umani. Se non ci credete, potete sfogliare tutti i testi, antichi e moderni, cinesi e stranieri. Sia il *Tao The King*, la Bibbia o le scritture buddiste – nessuno di loro ha insegnato la Fa in questo modo, rivelando tutti i segreti celesti.

Sakyamuni è un Budda, e la gente crede che ciò che ha lasciato il Budda Sakyamuni è la Legge di Budda. Tuttavia il Budda Sakyamuni stesso disse: "In tutta la mia vita, non ho lasciato nessuna legge." La gente non comprende ciò che significa, così il Buddismo Zen sostiene che non c'è nessuna Legge, se perfino il Budda Sakyamuni non ha lasciato nessuna Fa, allora nessuno può dire – chiunque esso sia – che è la Fa di Budda; parlarne è proibito, e niente che si può dire è la Fa di

Budda. Questa è una comprensione completamente fuori strada. Che cosa voleva dire il Budda Sakyamuni quando disse questo? Budda Sakyamuni è una divinità, e si è reincarnato nella società umana per salvare la gente. Quando stava per raggiungere il Compimento, stava per diventare un Budda, così le sue parole portavano la natura di Budda. Anche se ciò che ha insegnato non era la Fa di Budda che può guidare sistematicamente la coltivazione, le parole con la natura di Budda sono ugualmente principi della Fa a quel determinato livello. Ma non è la Fa fondamentale dell'universo sistematico. Inoltre, le scritture raccolte dalle generazioni successive sono in realtà frammentarie e non sistematiche. Le cose stanno in effetti così. Oltre duemilacinquecento anni fa, Sakyamuni rivolgeva le sue parole alla gente di quel momento, e Budda Sakyamuni vide come sarebbero diventati gli esseri umani oggi. Quindi Budda Sakyamuni disse all'epoca che la sua Fa non avrebbe più funzionato nel periodo di Fine Fa. Infatti, la gente di oggi non è più in grado di comprendere ciò che Budda Sakyamuni disse.

Lo stesso vale per la Bibbia delle religioni occidentali: la gente non è più in grado di comprenderla veramente, perché la mente della gente moderna è diventata molto complicata. La gente la comprende in questo modo o piuttosto in quell'altro modo – tutti lo comprendono basandosi sulle proprie emozioni e sull'interesse personale – quindi la gente di oggi non è più in grado di comprendere i veri significati interiori.

Dirò a tutti che il libro *Zhuan Falun* è veramente qualcosa di prezioso. Nessun altro libro della gente comune può reggere il confronto. Perché è un libro di coltivazione, una Grande Fa molto seria che può guidare la gente al Compimento. Poco fa alcune persone hanno detto che quando prendono lo *Zhuan Falun* e lo leggono, ogni parola brilla di luce dorata. Penso che se potete continuare a coltivare e ad essere diligenti fino al Compimento, allora nel corso del progredire diligentemente e della coltivazione, arriverete a vedere e sperimentare moltissime sensazioni e scenari che la gente comune non può vedere o sperimentare. A quel punto, scoprirete che cosa è veramente questo libro. Non importa come ne parlo qui, rimane comunque un mio discorso. Se dico di più, potrebbe suonare incredibile. Quindi penso che è meglio che cerchiate di comprenderlo e di confermarlo per conto vostro. Volevo soltanto dirvi che questa Fa è estremamente preziosa.

Quando ho iniziato a trasmettere questa Fa, moltissimi esseri superiori e grandi illuminati hanno cercato di fermarmi dall'insegnarla, dicendo, "La moralità del genere umano è declinata ad un tale punto, e tuttavia vuoi ancora rendere pubblica una cosa così buona. Non l'hai resa pubblica nel periodo migliore dell'umanità, e adesso vuoi renderla pubblica e insegnarla." Le divinità pensavano tutte così.

Pensateci tutti. Ho appena parlato del karma e della virtù. Il karma e la virtù seguono una persona nelle sue reincarnazioni. Una persona non può portare niente con sé della sua vita, tranne queste cose, che seguono le persone nel ciclo delle reincarnazioni. Parlando della reincarnazione, volevo dirvi che le religioni dicono che gli esseri umani vanno nelle altre dimensioni dopo la morte; in particolare nelle religioni orientali si parla dei sei sentieri di reincarnazione. Gli esseri umani si reincarnano. Questo è vero. Non ci sono dubbi su questo nella comunità di coltivazione, e tutti comprendono il concetto chiaramente. Perché c'è la reincarnazione? Ci sono delle persone che dicono, "Quando una persona muore, è tutto finito, non è così?" Ciò che è morto è la parte che è cresciuta mangiando il cibo umano dopo la nascita; il vero essere della persona non è morto.

Mettiamola in un modo che la gente moderna può capire. Pensateci, il corpo umano è composto dal materiale dello strato superficiale che è formato dalle particelle molecolari. Questo punto è noto a tutti. L'aria attorno al pianeta Terra, il legno, il cemento, il ferro e l'acciaio nelle costruzioni sono tutti materiali superficiali che sono formati dalle differenti particelle molecolari. Poi le molecole sono composte dagli atomi, e gli atomi sono composti da neutroni, elettroni e nuclei; e andando

ulteriormente giù dai nuclei, i quark hanno formato i nuclei, e i quark sono formati dai neutrini. Se cercate di scendere ulteriormente, gli esseri umani non sanno cosa ci sia là. Quando un essere umano muore, soltanto il corpo fisico nelle dimensioni materiali superficiali che è formato di particelle molecolari viene spogliato; è simile allo spogliare una persona dal suo vestito. Le parti del corpo che sono composte da atomi, nuclei, e dai materiali ancora più piccoli rispetto ai quark non sono morti affatto. Non è possibile che muoiano con il corpo superficiale. Pensateci: quando i nuclei si dividono, accadrà un'esplosione nucleare. Quando una persona muore, come può esserci una forza così grande da causare una scissione nucleare? Quando la scienza di oggi intende dividere un nucleo, è necessario avere un alto calore e un forte impatto per provocare il cambiamento. Come può un corpo umano ordinario avere un'energia forte a sufficienza per provocare la fissione? La temperatura del forno crematorio non è alta a sufficienza per causare la fissione di un nucleo. In altre parole, le sostanze più microscopiche che formano il corpo umano non possono essere distrutte dal fuoco del forno crematorio. Se potesse veramente causare la fissione nucleare del vostro corpo, ci sarebbe un'esplosione nucleare. Se i materiali nucleari dentro il corpo umano esplodessero, ciò causerebbe la distruzione di una grande città. Dato che si tratta di atomi, l'energia è enorme. Allora perché non è mai successo? Questo dimostra che gli elementi atomici nel corpo umano non sono stati distrutti.

Come sapete, i nuclei e gli atomi sono altamente radioattivi per gli esseri umani. In altre parole, sono un tipo di energia. Infatti, le sostanze ancora più microscopiche, come i quark, sono ancora più radioattivi rispetto ai nuclei, e nessuno sa quante volte più forte è la radioattività dei neutrini rispetto a quella dei quark. Più sono piccole le particelle, più forte è la loro energia. Posso dire che il gong che avete coltivato contiene forti atomi, neutrini e perfino le sostanze più microscopiche. Perché il gong che avete coltivato può trattare le malattie? Perché può cambiare il corpo umano? Perché i coltivatori possono eseguire così tanti miracoli? Perché il gong e le abilità supernormali sono composti da queste sostanze di alta energia. Inoltre, queste sostanze, che sono sviluppate tramite la coltivazione della Fa retta, sono vive e hanno una natura benevolente e sono controllate dalla coscienza del corpo principale del coltivatore e dirette dalla sua mente. Non hanno gli effetti maligni e distruttivi che risultano dalla fissione nucleare provocata dai mezzi scientifici. La forza rilasciata dall'esplosione di una bomba atomica provocata dai mezzi scientifici è malvagia. Non va in una specifica direzione, è dannosa agli esseri umani e altri esseri, ed è distruttiva per l'ambiente di vita degli esseri umani. L'energia emessa dai coltivatori, al contrario, è cosciente e può avere un effetto positivo. I ricercatori dell'Accademia Cinese delle Scienze una volta hanno condotto delle prove su di me per una valutazione, e hanno potuto scoprire materia di energia emessa quando insegnavo la Fa. L'Istituto Fisico di Alta Energia dell'Accademia della Scienza Cinese è specializzato nella ricerca fisica delle alte energie. Hanno messo uno strumento nei quattro angoli della sala conferenze e in vari punti in mezzo alla sala. Uno strumento è stato piazzato sul tavolo dietro a dove insegnavo la Fa. Durante il test, hanno scoperto che l'energia che emetto contiene forti neutrini e atomi. Certamente questo è quanto hanno potuto fare nelle loro prove, dato che non hanno gli strumenti per le sostanze più microscopiche. Ciò che li ha sorpresi è che il campo energetico che emetto era distribuito uniformemente e l'energia poteva essere diretta. Nella ricerca scientifica di oggi, si sa che quando viene emessa materia nucleare, non ha una direzione specifica e nessuno sa dove andrà. Inoltre, è più forte nel luogo più vicino e più debole nel luogo più lontano. Le radiazioni danneggiano ogni cosa dentro il proprio raggio. Chiaramente, la scienza moderna non è perfetta, e crederci ciecamente danneggia estremamente il genere umano.

Ho appena spiegato che la vita umana non muore con il corpo fisico, così lo spirito originale degli esseri umani sarà liberato quando il corpo fisico in questa dimensione morirà. Si trovava in una dimensione differente in origine, e si è unita al corpo umano in questa dimensione soltanto al momento della nascita. Quando il corpo in questa dimensione muore, lo spirito originale è libero. Quindi, il ciclo di rinascita che le religioni sostengono è vero. Una vita può reincarnarsi nel ciclo

delle rinascite. Una persona può reincarnarsi ripetutamente come un essere umano, o reincarnarsi come un oggetto, come un animale, o perfino come un essere superiore, o come qualcos'altro.

Il Buddismo parla di liberare cinque poteri, tra i quali ci sono la visione celeste, la visione di saggezza, la visione della Fa, e la visione di Budda. Quando la vostra visione della Fa è sbloccata, il mondo davanti ai vostri occhi non sarà più lo stesso. Come sarà allora? Troverete che i vostri occhi saranno in grado di vedere, entro il vostro livello, attraverso molti oggetti e di osservare le sostanze perfino ancora più microscopiche. Troverete che tutti gli oggetti sono vivi. Quando questi oggetti si rendono conto che potete vederli, si metteranno in contatto con voi, usando il linguaggio e il pensiero per comunicare. Alcune persone comuni potrebbero ritenere che questi sono racconti fantasiosi e storie assurde. Certamente queste sono le cose di coltivazione e sono insegnate agli studenti della Falun Dafa. Siete tutti coltivatori, non sto parlando alla gente comune; non posso raccontare casualmente queste cose alla gente comune.

Allora, in quel momento, troverete che la vita di un oggetto potrebbe essere stata prima la vita di un essere umano; è morto e si è reincarnato in un oggetto. Parlando di questo argomento vorrei dire un punto. Un essere umano, quando si reincarna, porta con sé il karma e anche la virtù. Dato che la moralità della gente di oggi è degenerata, la gente ha sempre meno virtù e una quantità perfino più grande di karma. A causa del fatto che gli esseri si reincarnano in varie forme tra di loro, quando ora ci date un'occhiata, vedrete che non soltanto gli esseri umani ma anche gli oggetti hanno il karma nero. Una vita porta questo karma quando si reincarna nel ciclo di rinascita, quindi qualunque oggetto può avere il karma, che può causare le malattie. Nella dimensione umana, il karma si manifesta come virus microscopici. Adesso il karma è talmente grande che ogni cosa ce l'ha addosso. Potreste sapere che nel passato, quando un contadino cinese si faceva un taglietto sulla mano mentre lavorava nei campi, prendeva un po' di terra e la metteva sopra la ferita, senza più badarci e presto la ferita guariva. Ma oggi sarebbe meglio che non tocchi la terra [quando è ferito]. Una persona comune potrebbe sviluppare un'infezione non appena la tocca; potrebbe causare l'infiammazione della ferita, e la persona potrebbe persino morire di tetano. Perché è così? Ciò dimostra che il terreno di oggi è impregnato di karma. Così, quando uno guarda la Terra dalla dimensione più elevata, il karma si vede dappertutto – ondata sopra ondata. Dato che gli occhi umani non sono in grado di vederlo, la gente pensa che va tutto piuttosto bene.

Tutti conoscono l'influenza, vero? Fondamentalmente l'influenza si sviluppa quando una massa di karma ad alta densità ruzzola sopra una zona. Il cancro, l'AIDS e così via sono le malattie maligne di karma che hanno bersagli specifici – per esempio, l'AIDS prende di mira i comportamenti di promiscuità sessuale e di omosessualità – sono karma di densità ancora più elevata. Parlando in generale, nei luoghi con più karma la gente si ammala. Epidemie dilagano nelle regioni dove c'è karma ad alta densità, e quella regione è afflitta a causa della grande quantità di karma creata dagli esseri umani.

Perché parlo di questo? Ho visto che la moralità umana è degenerata drasticamente e se ciò continuasse, gli esseri umani dovranno affrontare un pericolo ancora più grande. Se le divinità nei paradisi non considerano più gli esseri umani come umani, allora il vero pericolo è imminente. Gli esseri umani devono comportarsi come umani – avere una forma umana non risulta necessariamente in un essere umano. Dopotutto, anche le scimmie hanno una forma simile a quella di un essere umano. Se gli esseri umani non hanno le regole e lo standard morale umano, le divinità non li chiamano più esseri umani, e in quel caso gli esseri umani saranno in grande pericolo. Perché gli esseri umani sono creati e governati dalle divinità. Le culture umane autentiche sono apparse quando le divinità volevano che apparissero. Quando gli esseri umani deviano dalle norme umane, le divinità li elimineranno. Ho visto che, mentre gli esseri umani si lasciano trascinare dalla corrente delle cose, inconsapevolmente hanno peggiorato le cose, peggiorato loro stessi e causato il

deterioramento della società. Da notare particolarmente è che hanno danneggiato la moralità umana. La manifestazione più ovvia adesso è come la cultura diventa demoniaca, conducendo la natura umana alla malvagità. Come risultato, i crimini organizzati, l'abuso di droga, il traffico di droga, promiscuità e omosessualità hanno riempito la società. La gente è trascinata in un mare di bugie e innumerevoli depravazioni. Perfino i capi criminali sono diventati oggi degli idoli da ammirare. Ci sono veramente molte cose così. Pensateci tutti: è normale? Quanto sono cambiati i concetti umani! Non si limitano a queste cose. Nella mente della gente di tutti i settori della società esiste adesso la forte natura demoniaca. Sto insegnando questa Fa con lo scopo di aiutare la gente a liberarsi da questo pericolo e aiutarli a ottenere la salvezza tramite la coltivazione. Se potete veramente coltivare alla fine, posso veramente darvi la possibilità di ottenere il Compimento.

Poco fa ho menzionato alcuni fenomeni nella società. Attualmente, non è che intendo fare qualcosa per la società, né ho mai avuto questo pensiero. Ad ogni modo, questa Fa è in grado di salvare la gente, insegna alla gente ad essere buona e può veramente cambiare la vostra *xinxing* e la vostra natura fondamentale. Quindi, anche se ci sono molte persone che non fanno la coltivazione, quando conosceranno l'insegnamento di questa Fa cercheranno di essere brave persone. Quando le persone si renderanno conto dei danni che subiranno se diventano cattivi (*applausi*), cercheranno di diventare brave persone. Questo significa che quando una vera Fa viene resa pubblica, essa beneficerà sicuramente la società in generale.

In questi anni, nella mia diffusione della Fa, ho seguito strettamente i seguenti principi: sto facendo questo per il senso di responsabilità nei confronti della gente e della società. Non ho mai fatto le cose avventatamente. Come sapete, ho dovuto fare un lungo viaggio per raggiungere Singapore e diffondere la Fa, ma non vi chiedo nemmeno un centesimo. Fra non molto me ne andrò e vi lascerò soltanto questa Fa. Molti studenti mi hanno chiesto, "Maestro, in questo universo, c'è questo principio di 'nessuna perdita, nessun guadagno; per guadagnare, uno deve perdere; e perdendo, uno guadagna'. Allora sta salvandoci senza chiederci niente, dandoci così tante cose buone, impartendoci la Fa, prendendosi cura di noi mentre coltiviamo, aiutandoci ad eliminare il karma, installando moltissime cose nel nostro corpo, e risolvendo numerosi problemi per noi nei differenti livelli, dato che 'la coltivazione dipende dall'individuo, mentre la trasformazione del gong dipende dal Maestro' – allora cosa vuole?" Ho detto che non voglio niente. Sono diverso da voi, perché sono venuto specificamente per fare questo. Se chiedete cosa voglio, io voglio soltanto vedere che il vostro cuore – il cuore che vuole coltivare e che tende verso la bontà. (*Applausi*)

Ho preso troppo tempo, vero? (Il Maestro sorride) Se c'è ancora del tempo, posso dire di più. Ci sono moltissimi metodi per coltivare lo stato di Budda. Tutti voi sapete che il Falun Gong che state praticando è basato sui principi della scuola di Budda – solo che non sto usando le parole che Sakyamuni usava ai suoi tempi per insegnarlo, e non potrei usarle nemmeno se volessi, dato che il linguaggio di oggi è diverso. Di conseguenza, per insegnare la Fa e la nostra pratica, posso soltanto usare il linguaggio umano attuale. La Fa che sto insegnando oggi è diversa dalla Fa di Budda insegnata da Sakyamuni a quell'epoca. Perché è così? Perché la via di coltivazione che ho dato ai coltivatori e le cose che la coltivazione prende di mira non sono le stesse del passato. Ci sono requisiti più elevati per la *xinxing* e i livelli del coltivatore, e il Frutto di Realizzazione è più elevato, perché ciò che insegno è la Fa fondamentale dell'universo. Le parole usate dal Budda Sakyamuni a quell'epoca avevano la natura di Budda, e si può dire che sono la Fa di Budda di quel determinato livello, anche se non sono la Fa fondamentale o la verità suprema che ha creato l'universo. La verità suprema nell'universo è Zhen Shan Ren (Verità Compassione Tolleranza). Tutte le sostanze, come acciaio, ferro, legno, roccia, aria, acqua e terra, inclusi tutte le materie microscopiche – dai loro elementi originali fino alle sostanze superficiali - tutte hanno la natura di Zhen Shan Ren. Zhen Shan Ren attraversa tutti gli esseri e tutte le sostanze nell'intero universo, ed è la natura fondamentale dell'universo. Ho spiegato la verità il più chiaramente possibile usando il linguaggio

più semplice dei tempi moderni. La Dafa è come una piramide, e diventa sempre più semplice andando verso la cima e più massiccia e complicata verso il fondo. Quindi il livello umano e i livelli più bassi dell'universo sono complicati. Al punto supremo – la vetta della Fa di Budda – ci sono Zhen Shan Ren, tre parole che includono tutto. Tutte le sostanze più elevate e gli elementi dell'universo sono composti da Zhen Shan Ren – lo spirito dell'universo e la natura dell'universo, la vera essenza della Fa di Budda. Nel passato questo era il segreto supremo. Perfino molti esseri molto elevati non sanno questo. Anche se nel mio libro ho rivelato molti segreti celesti, come avete visto, non li ho rivelati casualmente. Se io Li Hongzhi avessi rivelato casualmente i segreti celesti, e avessi parlato senza scopo, dopo di ché tutti diventavano felici e tutto finiva, oppure pensavate che si trattasse di qualche informazione da acquisire, allora così facendo avrei violati i principi celesti. Se fosse questo il caso, Li Hongzhi non sarebbe più in grado di stare qui oggi e sarebbe stato punito, e nessuno saprebbe dove è andato a finire. Mentre insegno la Fa, sono stato responsabile nei confronti di tutti, così potete coltivare salendo di livello. Mettendola in pratica, sono stato costantemente responsabile nei confronti della gente e molti infatti hanno coltivato bene. Allora questo dimostra che ciò che sto facendo non è senza scopo o qualcosa fatta per un colpo di testa. In realtà, questa impresa è stata predisposta tanto tempo fa nel corso della storia e tutti i lavori preparativi sono stati fatti tanto tempo fa. Oggi potete stare qui seduti ad ascoltare la Fa, perché avete questa predestinazione, ed è arrivata la vostra opportunità. Non importa quante volte vi siete reincarnati nel mondo umano, la vostra opportunità è arrivata oggi, e questo è il motivo per cui potete ottenere la Fa.

Nonostante il Budda Sakvamuni non avesse visto quanto fosse veramente vasto questo universo, né quanto microscopico potesse essere, ciò che vide era in effetti molto microscopico. Vide che dentro un granello di sabbia ci sono tremila mondi. Che cosa significa "tremila mondi"? Per esempio, nella nostra Via Lattea, il Budda vide che c'erano tremila sistemi di esseri umani con cielo e terra, e che dentro i sistemi di vita dove le divinità e Budda esistono ci sono società come questa in cui esiste l'essere umano. Dentro ogni mondo, ci sono innumerevoli esseri, come il sistema dentro il quale gli esseri divini e gli esseri umani terrestri vivono. Il Budda disse che dentro ogni granello di sabbia ci sono ancora tremila mondi come quello. Pensateci allora: ciò che Sakyamuni ha descritto è così microscopico e così magnifico. Non è qualcosa di troppo fantastico per essere vero. Lasciate che ve lo illustri. La terra orbita attorno al sole, e gli scienziati adesso hanno scoperto che gli elettroni orbitano, nello stesso modo, attorno ai nuclei. Qual è la differenza con il modo in cui la Terra gira attorno al Sole? È uguale. Quando un elettrone viene ingrandito tanto quanto la nostra terra, vedrete che ci sono degli esseri su di esso, quanti esseri ci sono e che aspetto hanno questi esseri. Nei livelli ancora più microscopici, ci sono perfino più esseri ancora più microscopici. Sakyamuni disse che un granello di sabbia contiene tremila mondi. Se continuiamo a scendere in questo modo, seguendo la teoria che ha insegnato Sakvamuni – cioè che ci sono tremila mondi in un granello di sabbia – non è vero che nei tremila mondi del granello di sabbia, come nel mondo umano, ci sono fiumi, torrenti, mari e oceani? Allora ci sarà anche sabbia in questi fiumi, e torrenti, mari e oceani? Allora anche nella sabbia contenuta dentro essi ci sono tremila mondi? Se si segue questa logica, non è vero che anche la sabbia dentro la sabbia contiene tremila mondi? Ho visto che ce ne sono talmente tanti che è impossibile contarli, e i grandi illuminati ai livelli perfino più elevati, credono tutti che gli esseri e la materia diventino così microscopici da non avere fine. Allora quanto può essere microscopica la materia? Anche le divinità e i Budda nei livelli elevati non sono in grado di vedere la sua origine – la fonte che forma la materia. A questo proposito, la scienza umana non ha nemmeno raggiunto il livello della scuola materna! Rimarrà per sempre nell'ignoranza e non regge il confronto con la Fa di Budda. La scienza moderna può comprendere soltanto le particelle piccole come neutrini e quark. La scienza moderna ha soltanto individuato i neutrini e i quark, in realtà non ha modo di vederli, perché non ha un microscopico sufficientemente potente. Questo è il motivo per cui poco fa ho detto che Budda Sakyamuni non ha visto la fonte originale della materia, né qual è la sostanza più estesa nell'universo. Quindi ha dichiarato: "È così grande che non ha esterno, ed è così piccolo che non ha interno." Significa che questo universo è così grande che non ha confini, e così piccolo che non si vede la fine della materia più microscopica. Un Budda Tathagata è già magnifico, eppure è riuscito a vedere solo fino a quel punto, e non ha visto la fine ultima.

Ciò vuole dire che questo universo è ampio e grande, e le materie che lo compongono sono massicce e complesse. Per quanto riguarda l'origine della materia, infatti, non può più essere chiamata "materia". È la potenza della Fa, la caratteristica di *Zhen Shan Ren* che forma gli elementi originali in sostanze primitive, e quelle, a loro volta, tramite *Zhen Shan Ren*, formano strati su strati di sostanze di differenti livelli, fino a formare uno strato ancor più grande di materia, arrivando ai neutrini, quark, nuclei, atomi, molecole e fino alle sostanze superficiali che gli esseri umani conoscono adesso. Tutti loro sono uniti insieme tramite questa natura, *Zhen Shan Ren*. Quindi la verità ultima di questo universo è *Zhen Shan Ren*, ed è l'essenza della Fa di Budda.

È facile pronunciare queste tre parole, ma se questa Fa si espande, allora è veramente considerevole. "Zhen" contiene molti e molti principi nei differenti livelli, proprio come "Shan" e "Ren" che contengono moltissimi principi nei differenti livelli. Nel livello umano ordinario, "Zhen" include benevolenza, rettitudine, etica, saggezza e affidabilità, e molti altri principi umani; "Shan" nel livello umano contiene le emozioni, e questi sono tutti principi della Fa derivanti dalla Grande Fa vera e fondamentale dell'universo – Zhen Shan Ren.

Per quanto riguarda le emozioni, se il genere umano non avesse emozioni, gli esseri umani si troverebbero in uno dei due stati: sarebbero freddi e duri come gli extraterresti, oppure compassionevoli come le divinità. Un essere umano è tale proprio perché ha emozioni. Una persona è felice o infelice a causa dell'emozione. Ad una persona piace o non piace qualcosa; siete arrabbiati con qualcuno o siete amici con qualcun altro; siete contenti di fare certe cose, o volete guadagnare una certa quantità di denaro; o volete diventare un funzionario governativo di alto rango - le vostre preferenze riguardo a tutte le cose che volete fare ... volete fare questo o quest'altro... ogni cosa nel mondo umano è compresa nelle emozioni. Mentre gli esseri umani ostinatamente perseguono le cose proprio perché sono guidati dalle emozioni. A questo livello della società umana, la Fa ha creato gli esseri umani e la dimensione umana, e ha stabilito lo stato umano. La coltivazione è essenzialmente lo staccarsi dallo stato umano, liberandosi dagli attaccamenti che sono guidati dall'emozione, dandoci gradualmente meno importanza grazie alla vostra coltivazione, e quindi gradualmente migliorando voi stessi. Alcune persone potrebbero pensare che la vita sarebbe noiosa senza emozioni - senza film, senza belle ragazze e senza buon cibo - come sarà noiosa. Vi dirò che questo è ciò avete compreso dal punto di vista della gente comune. Se andate in un livello più elevato, scoprirete che ogni cosa è migliore rispetto a ciò che c'è qui nel mondo umano. Sono talmente meravigliose che non ci sono parole per descriverle. Se volete ottenere quelle meraviglie, dovete eliminare gli attaccamenti ordinari che avete per gli interessi umani, guidati dalle emozioni. Solo quando abbandonate gli attaccamenti umani potrete ottenere le cose migliori.

Tutti voi siete miei studenti, quindi, nel processo di coltivazione, potrebbe darsi che io stabilisca degli standard molto elevati per voi. Nel processo di coltivazione, forse non siete per il momento in grado di abbandonare molti attaccamenti umani, ma non preoccupatevi. Se quando finirò di insegnare la Fa oggi, tutti voi foste in grado di raggiungere le aspettative, sareste diventati dei Budda immediatamente. (Applausi) Ma tra i principianti, è difficile farlo. È impossibile abbandonare ogni cosa umana tutto ad un tratto. Tutti si sentono bene sedendo qui e ascoltando la Fa, e vogliono sentirmi parlare, dato che questo ha l'effetto della possente forza della retta Fa. L'energia prodotta dalla coltivazione della retta Fa è compassionevole, armoniosa, ed è in grado di eliminare e modificare tutti gli elementi negativi. Questo è il motivo per cui tutti si sentono bene seduti qui. Sarete in grado di aver lo stesso effetto quando raggiungerete un certo livello nella coltivazione in futuro. Non ci riuscite all'inizio perché avete ancora molti attaccamenti che dovete

abbandonare e i vostri pensieri retti non sono ancora forti. Tutte le emozioni tra la gente e i conflitti generati a causa dell'interesse personale che incontrate nella società umana in certa misura vi disturberanno ancora; il vostro corpo si sente ancora male o a disagio nel processo di eliminazione del karma. Come controllate voi stessi in mezzo alle avversità? Se potete migliorare voi stessi senza affrontare i conflitti come farebbero le persone comuni, allora state migliorando e rafforzando i vostri pensieri retti. Quando uno vi colpisce, se potete ricordare, "Sono un praticante, sei una persona comune. Non farò la stessa cosa," allora state migliorando. Se potete effettivamente non rispondere quando siete colpiti o insultati, se quando gli altri combattono contro di voi per prendersi un vantaggio, voi potete darci meno peso, allora, nonostante si tratti della differenza di un solo pensiero, siete già lontani mille miglia dalla gente comune. Tuttavia se volete raggiungere questo punto, allora dovrete fare progredire solidamente mentre coltivate tra la gente comune. Potete dire, "Voglio arrivare a farcela subito," questo è veramente difficile. Dovete lasciare andare gli attaccamenti in mezzo alle esperienze reali e alle prove, e solo allora la vostra coltivazione sarà solida.

La scienza umana non sarà mai in grado di raggiungere il mondo di Budda. Come mai? Perché la saggezza umana è limitata e controllata dagli esseri superiori. Perché? Perché gli esseri umani sono stati creati dalle divinità, e la verità umana è invertita. Che cosa è un "Budda"? Lui è la garanzia di tutti gli esseri senzienti del suo livello, il protettore di tutti gli esseri senzienti e il difensore della verità dell'universo. Pensateci allora: gli esseri umani hanno tutti i tipi di attaccamento, inclusi gli attaccamenti alla fama, al benessere, all'emozione, ai vari desideri ed alla gelosia. Se fosse loro permesso di andare nel mondo di Budda potrebbero iniziare a combattere con i Budda. Come può essere permesso questo? Quindi, dovete lasciar perdere questi attaccamenti umani mentre siete qui tra la gente comune; solo così potrete raggiungere quel mondo e quella posizione. Adesso ci sono dei monaci che dicono alla gente comune, "Siete un Budda! Avete recitato il nome di Budda, quindi diventerete un Budda quando la vostra vita presente sarà finita – anche se non lo volete diventare!" Questo è bestemmiare il Budda e la Fa. Un monaco è un essere umano, e coloro che cercano veramente di coltivare sono soltanto dei coltivatori. Se non coltivassero bene, non sarebbero niente, proprio come una persona comune. Se commettono degli errori nella coltivazione, il loro peccato sarebbe ancora più grande di quello della gente comune, e si chiama "danneggiare la Fa indossando i vestiti di Budda". Quindi non credete ciecamente in quei monaci che non fanno veramente la coltivazione. La vera coltivazione è coltivare il cuore umano, e una persona non può mai raggiungere quel livello se non elimina i suoi attaccamenti umani. Se gli esseri umani potessero farcela con i mezzi della scienza e della tecnologia, scoppierebbe veramente una guerra stellare, una guerra cosmica. Allora come può un Budda consentirvi di arrivarci? Si tratta soltanto di un racconto di fantascienza, che non sarà mai realtà. Se gli esseri umani vogliono farsi strada per arrivare ai livelli più elevati e sapere le cose più elevate - se volete essere un essere superiore, o se volete sapere veramente la verità dell'universo – l'unica via è la coltivazione. Questa è l'unica via. Quindi sto dicendovi che nella società umana ordinaria, non importa quali conflitti e sfide incontrate in futuro – sono solo prove per la vostra xinxing. Qualcuno vi provoca, qualcuno si approfitta di voi, qualcuno vi maltratta, o soffrite in una forma o piuttosto che in un'altra – vi dirò che non è detto che siano cose negative. Se volete veramente coltivarvi, vi dirò che il sentiero della vostra vita sarà riorganizzato per voi. Perché bisogna riorganizzarlo? Perché un essere umano ha la sua vita umana, e prima di intraprendere la coltivazione il suo futuro è quello di una persona comune, e chi sa quanto tempo avrà ancora da vivere? Alcune persone potrebbero vivere più a lungo degli altri, ma nessuno sa quando queste persone avranno una malattia grave o per quanti anni rimarranno malate. Come potrebbero coltivare delle persone come quelle? O alcune persone potrebbero incontrare delle dure prove – e questi casi renderebbero impossibile la coltivazione. Quindi devo pulire questo sentiero per tutti voi, eliminando tutte queste cose, e predisporre un sentiero di coltivazione. Certamente, questo non può essere fatto casualmente per le persone comuni, ma può essere fatto soltanto per i coltivatori.

Allora perché i coltivatori sono così speciali? Perché una persona non vive per rimanere tale, la vostra vita non proviene da questa Terra; la vostra vita proviene dalle dimensioni elevate. Fare ritorno è lo scopo della vostra vita, quindi quando un desiderio di coltivare emerge, è più brillante dell'oro, e i Budda del mondo delle dieci direzioni possono vederlo. Quando un essere umano ha questo pensiero – un desiderio di coltivare – è così prezioso. Niente può essere fatto per una persona comune, perché normalmente le persone comuni non hanno fatto cose buone nelle loro vite precedenti, e devono pagare per questo in questa vita. Se dovessi casualmente eliminare il suo karma e rimuovere le sue tribolazioni, equivarrebbe al fatto che la gente possa fare cose cattive senza essere punita. Questo significherebbe minare i principi di Budda e la legge celeste. Come può essere permesso che accada? Non esiste assolutamente. I Budda, i Tao e le divinità stanno tutti salvaguardando i principi dell'universo e facendo le cose per salvaguardare i principi Zhen Shan Ren della Fa. Questo è il motivo per cui dico che quando voi coltivatori soffrite un po' o quando incontrate delle avversità, otterrete quattro cose. Quando altri vi maltrattano e si approfittano di voi, o quando danneggiano i vostri interessi, devono darvi la virtù per compenso e queste cose saranno trasformate in benefici ancora più grandi. Mentre soffrite, siete la parte che ha perso e siete la parte che soffre, quindi il karma nel vostro corpo sarà trasformato in virtù. Tanto grande è la vostra sofferenza, tanto grande sarà la trasformazione. Inoltre, siete un coltivatore, e non affrontate i conflitti nello stesso modo degli altri. Nel vostro cuore non avete trattato il problema come fanno gli altri, così il vostro gong crescerà. Come mai? È perché la vostra xinxing è migliorata. Quanto è alto il livello della vostra xinxing, quello è il livello del vostro gong – questa è una verità assoluta. Non è possibile che il vostro gong cresca se la vostra xinxing non è stata a sua volta migliorata, perché questa Fa dell'universo controlla tutti gli esseri. Tutte le sostanze in questo universo sono esseri, e sono tutti creati da Zhen Shan Ren. Quindi anche loro stanno limitando gli esseri umani, e quando non siete all'altezza dello standard, tutti gli elementi non vi lasceranno salire. È come quel principio che una volta ho spiegato: se una bottiglia riempita di sporcizia viene gettata nell'acqua, "plop" – cadrà dritta sul fondo. Versando fuori un po' della sporcizia salirà un po', versandone un po' di più, salirà ancora un poco. Svuotando la bottiglia da tutta la sporcizia, non andrà più a fondo anche se volete spingerla giù. Galleggerà in superficie, e lì è dove deve stare. Se coltivate veramente, è come versare fuori la sporcizia: tanto avrete svuotato la bottiglia, tanto alto sarà il livello della vostra coltivazione. Questo è il principio.

Ci sono molte cose di cui volevo parlare. Perché volevo veramente aiutarvi ad acquisire di più la Fa, quindi, una volta che inizio a parlare, vorrei dire a tutti voi il più possibile. Certamente non posso dirvi tutto ciò che vorrei quando il tempo è così limitato. Il libro *Zhuan Falun* comprende il contenuto di diversi corsi di insegnamento di quando insegnavo la pratica in Cina; li ho unificati in un libro e l'ho riveduto personalmente prima della sua pubblicazione. Quindi questa è la Fa che guiderà sistematicamente la coltivazione. Adesso le registrazioni audio e video delle mie lezioni sono disponibili, così potrete completare la vostra pratica guardandole e ascoltandole.

Inoltre, voglio dire a tutti voi che ho immesso in questo libro, in questa Fa, la possente forza della Fa di Budda e le mie varie abilità. Siano le video cassette, le audio cassette o i libri – fintanto che le guarderete, ascolterete o leggerete, sentirete il cambiamento. Fintanto che leggete il libro, sarete in grado di liberarvi dalle malattie. Fintanto che coltivate, il vostro corpo subirà dei cambiamenti fondamentali. Fintanto che insistete nella coltivazione, svilupperete delle abilità. Vedrete sentirete e percepirete la incommensurabile benedizione della Dafa. Se siete un vero coltivatore, vi darò tutto della possente forza della Fa di Budda. Fintanto che coltivate, li otterrete tutti. Certamente se non coltivate, non li potrete ottenere.

Il significato interiore di questo libro è profondo, e non si rivela alla prima lettura. Dato che vi viene richiesto di coltivare passo dopo passo, al punto della partenza, al livello della gente comune, la

vostra coltivazione sarà guidata dalla Fa a quel livello. Ma quando vi siete migliorati nella coltivazione, non funzionerà se verrà usato lo stesso principio per continuare a guidare la vostra coltivazione. Per esempio, quando andate alle scuole medie e usate il libro di testo della scuola elementare, rimanete ancora uno studente della scuola elementare. Quando andate all'università e tuttavia usate ancora i libri di testo della scuola elementare, siete ancora uno studente della scuola elementare. Questo significa che quando raggiungete un certo livello con la coltivazione, si mostrerà come vostra guida la Fa di quel determinato livello. Soltanto in questo modo potete coltivare fin lassù. Nel libro Zhuan Falun, ho incluso i principi della Fa dal livello della gente comune fino al livello supremo dell'universo. I principi della Fa di tutti i livelli sono infusi in questo libro, anche se non sono visibili in superficie. Dopo la prima lettura completa, scoprirete come diventare una brava persona. Quando lo leggerete tutto per la seconda volta, troverete che non è più così. Dopo la terza lettura completa, troverete che è un libro sulla vera coltivazione. Mentre continuate a leggerlo, troverete che è un libro divino. Nella stessa frase, troverete diverse comprensioni e diverse interpretazioni nei differenti livelli e in differenti stati. Il significato interiore infuso in questo libro è enorme. Adesso ci sono molte e molte persone che stanno leggendo questo libro, e alcuni l'hanno già letto per più di cento volte e continuano a leggerlo. Anche dopo che lo avete letto per diecimila volte, non sentirete che non c'è più niente che valga la pena di leggere. Piuttosto, troverete che ci sono ancora numerose cose di cui non vi siete resi conto prima, e avrete ancora tante e tante nuove comprensioni. Questo è il motivo per cui questo libro è così prezioso. Qui, non posso proprio toccare ogni suo aspetto. Se siete in grado di coltivare, penso che dovreste continuare a leggerlo con attenzione e ripetutamente. Allora otterrete ogni cosa. Tutte le domande che avevate nella vostra prima lettura otterranno risposta nella seconda lettura. Allora avrete delle nuove domande, ma quando lo leggete per la terza volta tutte quelle domande troveranno di nuovo una risposta. Poi man mano che continuate a leggerlo avrete delle domande che riguarderanno livelli più elevati, e fintanto non smettete di leggerlo, avrete la spiegazione e le risposte a tutte le vostre domande.

Non so se ciò che ho detto è stato di vostro gradimento. (*Applauso*) Sono ansioso di vedervi progredire nella coltivazione, quindi ho parlato delle cose di livello più elevato. Se c'è qualcosa di non appropriato, potete indicarmelo. Grazie a tutti. (*Lunghi applausi*)

(Versione provvisoria tradotta nel Giugno 2007, soggetta ad ulteriori revisioni, riveduta nell'aprile 2008)

#### Il primo insegnamento della Fa negli Stati Uniti

#### 美國第一次講法

#### Li Hongzhi Baia di San Francisco - 5 ottobre 1996

Mi siedo qui, così tutti mi possono vedere bene. (Applausi)

Molte persone sono venute qui in tutta fretta da luoghi lontani e hanno guidato la macchina fin qui da stamattina presto. So che qui ci sono molte persone che adesso stanno coltivando, e ho sempre pensato di venire negli Stati Uniti per vedervi. Per varie ragioni non ho avuto l'opportunità di venire prima. Questa volta ho potuto incontrarvi, e tutto grazie a una relazione predestinata. È sempre grazie a una relazione predestinata che potete imparare questa pratica. (*Applausi*) Sto andando a Houston per un seminario, così posso incontrare più persone negli USA, e mi sono fermato qui per incontrare voi per primi. (*Applausi*)

La vostra comprensione di questa pratica e di questa Fa può variare, proprio come il vostro grado di comprensione. Ma ad ogni buon conto, dato che sto insegnando un metodo di coltivazione della scuola Buddista, userò alcuni termini della scuola Buddista. Poter imparare questa pratica è a sua volta dovuto a una predestinazione. Adesso non sapete ancora quanto sia preziosa. Quando arriverete a rendervi conto di quanto sia preziosa, vi sentirete molto fortunati. Questi principi e le cose che possono guidare la coltivazione di tutti che ho insegnato, in più di centinaia e migliaia di anni – in realtà, perfino da ancora più a lungo, non sono mai stati insegnati in pubblico da nessuno. Nessuno nella storia ne ha mai parlato. Quando parliamo di coltivazione, penserete ai numerosi coltivatori che si sono succeduti nel passato nell'ambiente speciale della Cina. In realtà, quei coltivatori esistono ancora, e ci sono tantissimi coltivatori sparsi in tutto il mondo. Ci sono sempre state persone che hanno coltivato in luoghi dove andavano poche persone, e hanno vissuto tutti a lungo. Dato che evitano il mondo secolare e non hanno contatti con la gente comune, la gente comune non sa della loro esistenza.

Con lo sviluppo attuale di scienza e tecnologia, e con la gente che dà sempre più valore alla cosiddetta "realtà", la vera storia del genere umano e le vere realtà vengono gradualmente messe da parte. Nei tempi moderni, ogni volta che si parla di queste cose, sembra sempre che si stiano raccontando delle favole, quando in realtà non lo sono. Perché le religioni rette e molte leggende antiche hanno potuto durare per migliaia di anni senza indebolirsi? Ci devono essere sicuramente delle ragioni. Nella società umana ordinaria, ci sono anche tantissimi fenomeni che non si riescono a spiegare – in cui ci imbattiamo, o di cui sentiamo parlare o che percepiamo da soli – non sono spiegabili con il modo di pensare o con le teorie scientifiche dei nostri giorni. Questo è dovuto al fatto che la scienza non si è sviluppata sufficientemente, né, procedendo nel suo sviluppo, potrà raggiungere quel livello così elevato. In realtà, direi che quelle cose esistono tutte per davvero, è solo che la gente moderna ha troppa fiducia in una scienza che non è per niente avanzata, e quindi non può superare questa dimensione, tramite essa, per vedere la verità.

Oggi, scienza e tecnologia, sebbene la gente le consideri molto avanzate, in realtà, sono veramente di basso livello confrontate con la verità dell'universo. La gente considera il computer molto avanzato, ma qualunque sia il suo sviluppo, in realtà non può reggere il confronto con il cervello umano; il cervello umano rimarrà per sempre un mistero per il genere umano. In futuro, molte persone raggiungeranno la liberazione del gong, l'illuminazione, e il Compimento studiando la Fa e coltivandosi, e a quel punto avranno compreso la vita, l'universo e la materia, dal livello estremamente microscopico al livello estremamente macroscopico.

Come sapete, riguardo alla materia, le particelle microscopiche formano uno strato più grande di particelle, e lo strato più grande di particelle, a sua volta, forma uno strato ancora più grande di

particelle, fino a che, alla fine, si forma la materia di superficie. È simile a come i neutrini conducono ai quark, e poi ai nuclei e poi agli atomi. Lo strato di materia che forma la superficie più esterna di un essere umano, è composto da vari tipi di materia più microscopica. Gli scienziati attuali conoscono solo la composizione delle particelle microscopiche – quel poco che riescono a vedere con un microscopio. Sono a conoscenza dell'esistenza delle molecole, degli atomi, e così via, fino ai neutrini. Ancora più in basso, tuttavia, non sono più in grado di rilevare nulla, nemmeno con l'aiuto di uno strumento. Se fosse disponibile un microscopio capace di individuare un'area di più ampio diametro, e se ciò che potesse essere osservato non fosse una molecola o alcune molecole, ma fosse invece il *piano* composto dalle particelle microscopiche, vorrebbe dire allora che gli uomini hanno guardato dentro le altre dimensioni. Nel corso degli anni la gente non ha pensato di andare oltre questa forma mentale, dove la loro attenzione si concentra sull'osservare uno o più punti di particelle microscopiche. Non hanno abbandonato il concetto prevalente, collegandoli invece insieme così da vedere che aspetto ha l'intero piano di particelle microscopiche. Quelle sono ciò che noi chiamiamo le altre dimensioni. Proprio così semplice. Ora come ora, la tecnologia odierna non può raggiungere quel livello.

Ho appena parlato di queste cose usando il modo di pensare e il linguaggio dell'uomo moderno, e sono cose che gli esseri umani hanno sempre voluto conoscere, ma non gli è stato mai permesso. Nessuno ha mai svelato agli uomini la verità dell'universo, ed in passato agli uomini non era permesso conoscerla. La ragione è che, in base alle leggi celesti, gli uomini sono progressivamente caduti nella società umana da paradisi di livelli molto elevati. In altre parole sono caduti qui sulla Terra. Nella comunità della coltivazione, la teoria dell'evoluzione di Darwin non è riconosciuta, perché gli esseri umani non si sono evoluti dalle scimmie. In realtà, ciò che hanno visto degli esseri elevati è infatti fondamentalmente diverso. Ciò che la scienza empirica attualmente crede giusto ha creato artificialmente molte false impressioni che gli esseri umani non hanno il coraggio di smentire. Come risultato di queste teorie insufficienti, la gente sembra aver ottenuto qualche beneficio pratico e una conoscenza scientifica, ma in realtà queste sono tutte dannose per l'umanità, la vita e l'universo, e inoltre sono cose che non permetteranno mai agli esseri di ascendere. Anche così, ci sono ancora alcune persone che cercano di salvaguardare la loro cosiddetta erudizione e il loro sapere per mantenere la loro autorevolezza, impedendo che queste cose vengano sostituite, e impedendo ad altri di raggiungere una conoscenza più elevata. Quindi, gli esseri umani sanno che alcune cose, sono sbagliate, ma emotivamente salvaguardano ancora questi loro comportamenti irrazionali. Riguardo alla verità dell'universo, le persone si sono auto-escluse da essa. La coltivazione può dare la possibilità alle persone di migliorare veramente, e i coltivatori possono vedere e venire a contatto con le verità della vita e dell'universo.

Dato che gli esseri umani di oggi sono stati sigillati così strettamente dalla scienza moderna, queste verità sono tutte considerate da loro "superstizioni". Ma anche con le cose che sono superstiziose, uno scienziato o una persona dovrebbero indagare con il proprio cervello per trovare perché queste cose sono superstizioni e perché le persone vogliono essere superstiziose. Tuttavia, oggigiorno, quasi nessuno osa toccare queste cose. Penso che forse è molto meglio l'ambiente degli USA, perché qui molte persone non hanno questo modo di pensare così limitato. Ma comunque i lacci creati dalla scienza empirica moderna hanno fatto sì che gli esseri umani chiudessero le loro menti. Di conseguenza, è molto difficile conoscere le verità della vita, dell'universo e della materia.

Una persona può vedere la verità dell'universo tramite la coltivazione, specialmente con la Fa di Budda. Ma adesso la gente crede soltanto nella scienza moderna, pensando che tutte quelle cose appartengano alla teologia o alla religione e che non siano scienza. Ma questa è in realtà l'unica via con cui gli esseri umani possono conoscere l'universo. Come sapete, anche Einstein stesso divenne credente nei suoi ultimi anni. Molte persone che sono considerate molto dotte nelle scienze alla fine sono diventate religiose. Hanno scoperto che i principi predicati nella religione sono verità perfino più elevate. La conoscenza umana è limitata, e quando le cose vanno oltre il limite della loro conoscenza, la scienza diventa impotente. La Fa di Budda, invece, è in grado di spiegare tutti i

fenomeni dell'universo. Queste persone hanno scoperto che ciò che le divinità hanno insegnato è una scienza più elevata, e quindi sono diventate religiose.

Certamente, ho insegnato questa Fa usando la forma del *qigong*, ma in effetti ciò che vi è racchiuso è enorme. Sono cose che nessuno ha mai insegnato nella storia, e tuttavia le ho rivelate tutte. Se potete leggere con serietà il libro *Zhuan Falun*, troverete che è incredibilmente prezioso. In esso sono rivelati molti, molti segreti, e anche soltanto una lettura veloce e superficiale può portare alla gente enormi benefici. Le persone conosceranno in termini generali come comportarsi da essere umano. Coloro che non vogliono coltivare, tuttavia, non potranno vedere il significato interiore dello *Zhuan Falun* né le verità più elevate. Ma ciò che contiene è veramente enorme, e può dare la possibilità alla gente di coltivare fino al Compimento. Non si limita soltanto al raggiungimento del Compimento – può consentire a un essere di ascendere a mondi ancora più elevati.

Come sapete, la coltivazione è diversa dal semplice esercizio físico. Se volevo insegnarvi una pratica che servisse soltanto per mantenervi in forma, non vi avrei insegnato una Fa così grande. Ho fatto questo precisamente perché volevo che tutti voi otteneste questa Fa, insegnandovi la verità di questo universo, e precisamente dandovi la possibilità di coltivare e migliorare voi stessi, in modo che possiate raggiungere i livelli più elevati ed ascendere. Se, nel corso della coltivazione, potrete fare ciò che ho descritto, allora questo libro vi guiderà a raggiungere l'obbiettivo. Ma la gente che non vuole coltivare non vedrà tutto questo. Perché non lo potrà vedere? Di solito quando una persona legge il libro per la prima volta, troverà che insegna i principi per diventare una brava persona. Quando lo leggerà per la seconda volta, non sarà più lo stesso; a quel punto vedrà che è un libro sulla coltivazione. Quando lo leggerà per la terza volta – quando siete veramente in grado di leggerlo per tre volte di fila – forse non vorrete più smettere di leggerlo da lì in poi. Lo aprirete non appena avrete tempo, e troverete che è un libro divino.

Forse avrete notato che, la grammatica e la struttura linguistica, viste alla luce delle convenzioni letterarie, non sono molto standard. Dato che il linguaggio standardizzato di oggi non può contenere dei significati molto profondi, ho spezzato questa cosa e non ho usato la grammatica moderna perfettamente standardizzata. Inoltre, ho usato una buona quantità di dialetti locali, perché il linguaggio standardizzato o i termini standardizzati non hanno la capacità di spiegare alcune cose. Ci sono anche molti termini religiosi, e ci sono termini popolari dalla Cina antica che hanno a che fare con la coltivazione. Quindi ho insegnato questa Dafa usando il linguaggio più comune e popolare, il linguaggio più semplice e chiaro. Sia le persone istruite che quelle non istruite possono comprenderla, e possono tutti coltivare. Ma ciò che è contenuto è molto, molto profondo.

Dovreste sapere che stiamo parlando di coltivazione. Se insegnassi *qigong* per mantenersi in forma, sarebbe sufficiente spiegare come il *qigong* regola la respirazione e calma la mente. Con quei metodi si raggiunge l'obbiettivo di mantenere una buona salute e stare in forma. Ma se una persona vuole coltivare verso i livelli elevati, queste cose non servono più a niente, poiché non possono guidare la coltivazione della gente verso i livelli più elevati. È come andare a scuola. Se volete andare all'università, dovete avere la preparazione di base della scuola elementare, della scuola media; quando andate alle superiori, usate i libri di testo della scuola media per studiare nella scuola media; quando andate alle superiori, usate i libri di testo delle superiori; e quando finalmente andate all'università, farete il corso di studio dell'università. Se usate il libro di testo della scuola elementare per studiare all'università, rimarrete ancora studenti di scuola elementare. Questo perché non avrete imparato le cose dell'università, e così se non avete imparato la Fa più elevata, non potrete coltivare verso l'alto. Questo significa che, per guidare la vostra coltivazione verso i livelli elevati, ci devono essere i principi più elevati come guida nella coltivazione.

Lo Zhuan Falun ha significati interiori di livello così elevato, ma non sono visibili a chi guarda questo libro in superficie. Con la stessa frase, soltanto quando la leggerete dopo che vi siete migliorati, potrete trovare che quella frase ha un significato diverso rispetto a prima, e quello è il significato ad un altro livello. Sarà sicuramente così. Nessun altro libro può ottenere questo, in

quanto non sono libri di coltivazione e sono limitati alle teorie della gente comune. Mentre questa Fa trascende completamente le teorie della gente comune, quindi il suo significato interiore è enorme. Dopo tutto riguarda la coltivazione. Ciò che la scuola Buddista chiama "iniziare la coltivazione dal livello della gente comune", qui lo chiamiamo "coltivazione della Fa del Triplice Mondo", che è anche chiamata "coltivazione del corpo umano". In questa fase, devono avvenire miglioramenti in molti, molti aspetti della persona. In passato, sembra che la maggior parte di ciò che è stato scritto nei libri di coltivazione avesse a che fare con la coltivazione del corpo umano, e anche se erano vaghi, trattavano effettivamente queste cose.

Se il libro fosse in grado di guidarvi soltanto nella coltivazione della Fa del Triplice Mondo, non sareste in grado di coltivare oltre il Triplice Mondo. Allora questo libro deve contenere i principi per la coltivazione del corpo umano così come i principi di vari livelli del Triplice Mondo, fino ai principi oltre il Triplice Mondo. Un coltivatore può coltivare ad un certo livello soltanto con la guida dei principi di quel determinato livello, e soltanto quando ci sono principi ancora più elevati come guida potete coltivare ai livelli ancora più elevati. In altre parole, ci devono essere i principi oltre il Triplice Mondo prima che possiate coltivare nei livelli oltre il Triplice Mondo. È simile a ciò che ho detto sull'andare a scuola. Se non ci fossero significati interiori così grandi, non sareste in grado di coltivare affatto – questo è ciò che intendevo dire. La Fa che sto insegnando oggi è differente da ciò che gli altri maestri di qigong insegnano, dato che quei maestri di qigong stanno insegnando semplicemente alla gente cose che riguardano il guarire dalle malattie e il mantenersi in forma. Qui non sto dicendo che il livello degli altri maestri di qigong non sia alto, oppure che non siano buoni. Non è mia intenzione. Sto solo dicendo che nessuno ha mai fatto qualcosa di simile a questo. So di essere l'unica persona che adesso lo sta facendo. Avete letto il libro e molte persone sanno già quello che sto facendo. Sia in Cina che in tutto il mondo, non c'è nessuno che lo sta facendo, perché questa non è una faccenda di poco conto. Sta guidando le persone ai livelli più elevati, quindi una volta che si comincia le questioni coinvolte sono veramente enormi.

Insegnare una Fa retta è molto difficile. Come sapete, ai suoi tempi, Gesù fu inchiodato a una croce perché insegnava una Fa retta. Anche Sakyamuni, non vedendo un'alternativa migliore, prese il sentiero del nirvana. Nella società umana ordinaria, ci sono molti, molti concetti convenzionali e varie forze umane – incluse le forze religiose e molti altri elementi – che hanno formato i loro rispettivi ambienti. Gli elementi contenuti là hanno un lato positivo come pure un lato negativo, e il lato negativo è una forza cattiva. Nella società umana, ogni cosa positiva contiene cose negative, e quelle cose negative possono fare male alla gente, reprimere le persone, attaccare le persone, usando poteri politici o vari mezzi per schiacciare le persone. Quindi, la cosa più difficile è insegnare una Fa retta. Quando delle persone insegnano delle pratiche perverse invece, nessuno le importuna.

Agli occhi dei Budda, tutti gli esseri senzienti stanno soffrendo. Gesù disse che dovete amare non solo i vostri amici, ma anche i vostri nemici. Sono compassionevoli verso tutti gli esseri senzienti, quindi offrono la salvezza agli esseri del mondo. Allora come coltivatori, nella vostra coltivazione personale, se non potete amare le persone comuni che sono andate contro di voi, non potrete diventare un Budda. La verità è questa, perché i coltivatori devono essere compassionevoli. Essere compassionevoli significa mettere da parte tutte le storie passate di risentimenti e di gratitudini della gente comune, e significa non essere attaccati a niente di ciò che ha a che fare con la gente comune, non inseguire notorietà o interessi della gente comune e mettere da parte gli attaccamenti umani. Nella coltivazione, sarete in grado di dare meno importanza a tutte le cose della gente comune, e quello è il modo in cui potete venirne fuori.

Certamente, i requisiti discussi qui forse possono essere un po' più elevati rispetto al solito, dato che ciò che sto insegnando non è un *qigong* di tipo medio che si può trovare fra la gente comune. È vera coltivazione, anche se non può essere separata dal *qigong*. Come mai? Perché ai livelli elevati il *qigong* è sicuramente coltivazione. È solo che quelle pratiche di *qigong* diffuse nella società sono tutte al livello più basso della coltivazione – dove l'obbiettivo è quello di ottenere una buona salute

física e di essere liberi dalle malattie, e nulla più. Ciò che sto facendo è immensamente difficile, non è un qualcosa che mi è saltata in testa in un momento di eccitazione e poi mi sono messo a farla.

Quando dico che è molto difficile, sto dicendovi che per me è molto difficile insegnarla, ma è molto difficile anche per voi ottenerla. Molti di voi seduti qui hanno una relazione predestinata, forse una grande predestinazione. Alcune persone possono pensare che non c'è nulla di particolare in tutto ciò che sta accadendo qui, "mi è capitato di vedere questo libro", "mi è capitato di venire a conoscenza di questa Fa", "per caso ho saputo che ci sono persone che stanno facendo questa pratica", oppure "è stato proprio naturale cominciare ad imparare dopo che un amico me ne ha parlato". Dato che questa società umana ordinaria vive in una condizione illusoria, non è possibile che venga giù in volo un essere divino, per dirvi di venire ad imparare questa Fa. Non accadrà così, in quanto ciò spezzerebbe lo stato illusorio in cui versa la società umana ordinaria. Dissipando l'illusione, non ci sarebbe più l'illuminazione, e la coltivazione, di conseguenza, diventerebbe difficile da farsi. Questo è il motivo per cui la maggior parte delle cose con cui le persone vengono in contatto sembrano casuali, mentre in realtà queste cose non accadono necessariamente per caso.

Quando parlavo agli studenti in Cina, ho detto che molte persone non l'hanno ancora capito. Potete pensare che vi è capitato di venire ad assistere a queste lezioni in modo normale e naturale, ma forse in alcune vostre vite precedenti, o perfino in una decina o alcune decine di vita precedenti, per ottenere questa Fa avete sopportato grandi sofferenze. (*Applausi*) Solo che non ve ne rendete conto. Alcune persone, per ottenere questa Fa, avevano perso la loro vita. Nella coltivazione, io assiduamente e sentitamente vi insegno la virtù della bontà e vi guido, perché so chi eravate voi nel passato e so che avevate sacrificato tanto per ottenerla oggi. Se non vi insegnassi in questo modo, sarebbe una mancanza di responsabilità nei vostri confronti.

Certamente, ciò che ho detto sembra difficile da capire, ed è molto profondo. In realtà, quando gli esseri umani vivono in questo mondo possono soltanto sapere ciò che succede in questa dimensione superficiale nell'arco di alcuni decenni, soltanto così poco. Ma la vita di una persona non svanisce con la sua morte. Anche se va all'inferno – anche nel diciottesimo livello dell'inferno – non è ancora la fine. Un essere che ha commesso grandi peccati cadrà in luoghi ancora più bassi, dove sarà eliminato e distrutto. Quando un essere umano muore, si spoglierà soltanto del suo corpo fisico composto di strati di molecole, mentre la vera vita lascerà il corpo nel momento in cui il corpo umano muore. Le persone sono spaventate prima di morire, ma posso dirvi che in realtà non c'è nulla da temere. Fintanto che esiste la mente umana, una persona prova terrore. La mente umana è composta di cellule organiche, e una volta che smette di funzionare, la persona si sentirà all'istante come se fosse rinata di nuovo o come se si fosse liberata – proverà un senso di eccitazione. Inoltre, il corpo si sentirà leggero e non più intralciato dal corpo fisico, e quindi il pensiero della persona sarà completamente sbloccato. Tutto ciò che la persona ha fatto in questa vita verrà visualizzato come se fosse stato fatto appena un minuto prima. Davanti agli occhi appariranno tutti i dettagli, e non una singola cosa sarà dimenticata, perché la mente della persona sarà completamente libera. In quel momento, saprà chi è lui realmente, e saprà se le cose che ha fatto nella vita erano buone o cattive. Sarà come se si fosse risvegliato da un sonno.

Certamente, ciò che ho appena detto è forse qualcosa che non avete mai sentito prima, ma è la verità. So molte cose riguardo a questo, e ho visto molte cose. Una cosa in particolare è che a volte vedevo i dottori negli ospedali che cercavano di salvare un paziente che, mentre cercavano di salvarlo, era già morto. Lo spirito originale di quella persona era già uscito dal suo corpo e se n'era già andato. Dato che i due spazio-tempi hanno concetti diversi – la velocità del tempo e la struttura delle dimensioni sono diverse da quelle della parte umana – una volta liberato dal corpo umano, ciò che è stato fatto nella vita della persona sembra come se sia appena stato fatto. Sembra di essersi appena svegliati da un piccolo sonnellino. Questo è il modo in cui i Budda guardano gli esseri umani. Gli esseri umani vivono nelle illusioni e sono confusi, e la vita umana è corta e transitoria.

Ho insegnato questa Fa a tutti voi, e ad ogni modo, avete una relazione predestinata per ottenerla.

Ecco cosa penso: dato che l'avete ottenuta, potete usare il vostro tempo disponibile per sfogliare questo libro dopo che avete finito la vostra giornata di lavoro. Leggetelo di più, tutti voi, e vedete se è come ho descritto oppure no. Se non è così, potete smettere di impararla. Ma se lo leggete veramente con attenzione, senza che io debba aggiungere altro, non vorrete più smettere, perché avrete visto le verità più elevate e vorrete continuare a leggerlo. Esso va oltre la conoscenza umana ordinaria. Tutti hanno la natura di Budda, e fintanto che continuate a leggerlo non vorrete più staccarvene e non vorrete più rimetterlo via.

Quando ho insegnato questa Fa, probabilmente ho usato il modo di pensare della gente della Cina continentale, e anche il libro è stato scritto in quel modo. Anche se è diverso dal modo di pensare o di guardare le cose degli americani o della gente di altri paesi; e anche se esteriormente la struttura di pensiero e il grado di approfondimento a cui uno può essere in grado di arrivare a comprendere ciò che è scritto sono diversi, nella coltivazione il significato interiore dei principi della Fa è lo stesso. Persone di qualunque regione, di qualunque paese o di qualunque gruppo etnico possono impararla, quindi è lo stesso purché lo leggiate. Non fate troppo caso a queste cose quando lo studiate. Penso che potete accettare tutte queste cose, dato che questa impresa non è stata preparata soltanto in un giorno o due. La preparazione di questa impresa è iniziata tantissimo tempo fa nel passato.

Come sapete, nella società umana, ogni volta che qualcosa accade, non è mai casuale, ma piuttosto è il risultato di cambiamenti nei fenomeni cosmici. Nello sviluppo della storia umana, questo evento non sarebbe assolutamente successo, se non fosse stato predisposto in questo modo come parte della storia. Come sapete, ci sono innumerevoli esseri più elevati. La scuola Buddista insegna che i Budda sono ovunque – il loro numero è incredibilmente grande. Inoltre, ci sono le divinità con una forma e quelle senza forma, e loro pervadono l'intero universo. Fra di loro ci sono molte sostanze microscopiche che esistono nella società umana ordinaria, chiamate oligoelementi dagli esseri umani, o i vari elementi nell'aria, e questa è la parte che agli esseri umani è consentito sapere. Ci sono anche sostanze che sono molto più microscopiche, e perfino ancora più microscopiche, che sono sconosciute agli esseri umani. Queste sostanze onnipresenti che riempiono il vasto universo sono tutti gli esseri più elevati con la natura di Budda, e stanno tutti tenendo d'occhio gli esseri umani, guardandoli e osservandoli. Questo è il motivo per cui nulla accade casualmente nella società umana.

La diffusione pubblica di questa Dafa ha scosso il cielo e la terra. Attualmente non è evidente nella società umana ordinaria, ma è così in altre dimensioni. Nessuno nella storia ha mai insegnato i veri principi dell'universo agli esseri umani – mai. Sapete, persone come Laozi, Sakyamuni, Gesù e altri simili hanno insegnato soltanto la parte dei principi della Fa che hanno visto, convalidato e a cui si sono illuminati. Hanno insegnato soltanto ciò che hanno compreso, mentre la Fa dell'universo è sconfinata. Ci sono innumerevoli Budda che sono più elevati dello stato di Tathagata, e anche la Fa che hanno compreso è molto più vasta. Ci sono anche esseri enormi e senza forma che superano di gran lunga il livello di Budda, e anche loro hanno la natura di Budda. L'universo non è così piccolo come le persone appartenenti alle religioni hanno creduto che fosse. Le comprensioni del genere umano sono confinate dentro questa società umana. La gente crede che le comprensioni prodotte dalle religioni siano vaste, ma agli occhi delle divinità più elevate sono piuttosto insignificanti.

I principi che ho insegnato sono probabilmente ancora più grandi, e li ho insegnati agli esseri umani – è veramente la prima volta nella storia. Compio questa impresa, usando una forma umana e il linguaggio umano. Sto facendo la cosa più grande usando la forma più bassa di coltivazione. Attualmente, a causa delle differenza linguistiche e ambientali, non ci sono tante persone che stanno imparando la Dafa negli Stati Uniti e in altri luoghi, come nella Cina continentale. La maggior parte delle persone che stanno imparando nella Cina continentale stanno veramente coltivando; più di dieci milioni di persone stanno facendo gli esercizi ogni giorno e stanno coltivano; aggiungendo quelli che praticano saltuariamente, il numero potrebbe raggiungere le decine di milioni; e il numero delle persone nella Cina continentale che sanno di questa pratica che sto insegnando è

nell'ordine delle centinaia di milioni – sembra che, una volta che viene nominata, tutti la conoscano. Ma non voglio che questa Fa si faccia coinvolgere nella politica, e non consentirò che entri politica. Una volta che una via di coltivazione si fa coinvolgere dalla politica, diventa una Fa malvagia. La stiamo semplicemente diffondendo tra le persone attraverso il passaparola. Non abbiamo usato media come i giornali ufficiali e non abbiamo mai fatto molta pubblicità. Quel che succede è che quando una persona si sente bene con la coltivazione, invita altre persone a venire ad impararla. Quando una persona la trova buona, invita i suoi familiari a venire ad impararla. Tutti sanno che se una persona non la trova buona, non dirà ai suoi familiari di venire ad impararla. Quando i familiari trovano che è buona, incoraggeranno i *loro* parenti e amici a venire ad impararla. È in questo modo che si diffonde tra la gente. Ho iniziato a insegnare dal livello più basso, e gradualmente sono salito verso i livelli elevati, per la qual cosa mi ci sono voluti due anni di tempo. Poi ho impiegato altri due anni per insegnare veramente la Dafa. In tutto ci ho messo quattro anni, e in Cina la conoscono quasi tutte le famiglie. Ha un grande impatto anche all'estero, perché anche se la gente non ha ancora iniziato a coltivare, molti ne hanno già sentito parlare. L'impatto nell'Asia sud-orientale è forse più grande rispetto agli Stati Uniti; e molti paesi hanno fondato centri di assistenza, Associazioni della Falun Dafa, e Società di Ricerca della Falun Dafa e così via. Vediamo una tendenza in rapida crescita.

A questo punto vorrei dirvi una cosa. In base alle parole di Sakyamuni, proprio adesso è il Periodo di Fine Fa, un momento in cui [il Dharma] non funziona più. Questo significa che non c'è più nessuna Fa. Sakyamuni disse che il suo Dharma non sarebbe stato più in grado di salvare la gente nel periodo di Fine Fa. Certamente molti monaci non possono più completare con successo la coltivazione, perché non sanno più come coltivare; non sono più in grado di comprendere le scritture, o di cogliere il vero significato delle scritture. Quindi è molto difficile coltivare adesso. Oggi ci sono molte persone che stanno imparando [la Dafa]. Posso dirvi che nessun fenomeno che appare nella società umana è casuale. Così tante persone sono venute ad impararla. Questo non accadrebbe se non ci fosse una certa disposizione cosmica, giusto? Vi dirò che c'è sicuramente una ragione alla base.

Il genere umano è tenuto al principio di mutua-generazione e mutua-inibizione; dove c'è il bene c'è sicuramente anche il male. D'altro canto, nella società attuale ci sono varie religioni malvagie, e tanti tipi di *qigong* fasulli. In superficie, sono il denaro e la notorietà che spingono queste persone a fare queste cose, ma in realtà molti di loro si sono reincarnati da demoni malvagi per disturbare il mondo. Sakyamuni disse che quando insegnò il suo Dharma, vide che la società umana era colma dei "cinque vizi". In realtà, la società di oggi è molto più complicata rispetto a quella di quei tempi: è colma dei "dieci vizi" e ci sono anche tante religioni perverse.

Voglio dire a tutti che qui non stiamo assolutamente formando nessuna religione organizzata. Se volete venire ad imparare la nostra pratica, potete venire, se non la volete imparare, potete andarvene – tutto parte dalla propria iniziativa. Supponiamo che vi obbligassimo ad impararla, e ve lo imponessimo, e vi costringessimo ad imparare; e una volta che avete iniziato ad imparare, non vi fosse permesso di andarvene e foste obbligati a rimanere con noi. Bene, come potete supporre, staremmo facendo qualcosa di malvagio. Se una Fa è retta, deve essere la persona che la vuole imparare di sua iniziativa. Se volete obbligare qualcuno a coltivare, potrà farlo? Non coltiverà assolutamente con sincerità. Una persona può coltivare soltanto quando lo vuole fare veramente. Quindi obbligare qualcuno a rimanere qui non serve a niente. Non facciamo queste cose. Se volete impararla, imparatela. Se la imparate, me ne assumerò la responsabilità nei vostri confronti. Non importa quale sia la vostra predestinazione, se volete impararla, sarò responsabile nei vostri confronti. Se non volete impararla, allora andate pure a fare qualunque altra cosa vi piaccia.

Lo scopo per cui ho diffuso questa Fa è quello di dare a tutti queste cose meravigliose e la buona novella. Molti di voi sono effettivamente predestinati e dovrebbero ottenere questa Fa; avete effettivamente atteso di ottenere questa Fa. Il genere umano ha già raggiunto un periodo tremendamente caotico e la moralità dell'intera società è in declino. Molte persone hanno detto che

il grande disastro è imminente. Anche se posso dirvi che attualmente non ci attende nulla del genere, il genere umano ha comunque intrapreso una china molto pericolosa. Perché è pericolosa? Pensateci tutti, come sono diventate le persone della società di oggi? I vari tipi di fenomeni degenerati sono talmente numerosi che semplicemente non si possono contare. Un essere umano – perché viene chiamato essere umano? Se una persona vuole vivere nel mondo, deve avere lo standard morale e le norme del genere umano, e soltanto allora può essere chiamato un essere umano; altrimenti, non può essere chiamato un essere umano. Non è che solo per il fatto di avere una testa e quattro arti, potete essere considerati esseri umani. Anche le scimmie hanno quattro arti, e ci sono altri esseri in altre dimensioni che sono simili agli esseri umani, ma non possono essere chiamati esseri umani. Gli esseri umani sono considerati perché hanno dei criteri di comportamento ed etici, come pure regole morali. Se un essere umano abbandona le norme che stanno alla base della moralità umana – cioè abbandona gli standard morali per gli esseri umani – e diventa come un animale, allora il Cielo non considera più gli esseri umani come tali, ma li considera bestie. Quando arriva quel momento, le prospettive per il genere umano diventano veramente terrificanti.

Perché quelle prospettive sono terrificanti? Pensateci: questa è la dimensione umana, e le divinità hanno creato la Terra specificamente per gli esseri umani, non per le bestie. Se fosse quello il caso, anche se possiamo vedere che molte persone cattive osano fare di tutto, ben oltre i limiti, c'è una buona probabilità che andranno incontro all'estinzione totale. Ci sono molte persone ammodo e molte persone che sono migliori della media che ciò nondimeno stanno a loro volta scivolando verso il basso. Attualmente, anche se una persona non riesce a trovare il modo di coltivare, quando insegno questo principio, si sveglierà e si renderà conto di cosa è diventato il genere umano, e di conseguenza non scivolerà ulteriormente, con le terribili conseguenze a cui andrebbe incontro.

Una volta che inizio a parlare, tendo ad andare avanti senza fermarmi, poiché ho sempre desiderato farvi conoscere queste verità. Dato che sto andando a Houston per una conferenza, volevo solo incontrarvi e parlarvi brevemente, e cogliere questa opportunità per vedervi, (applausi) e volevo dirvi ancora una volta che questa Fa è veramente preziosa. Vi sto insegnando questa Fa senza chiedere niente in cambio. Questa è la vera Fa, incomparabilmente preziosa che, per centinaia e migliaia di anni, la gente ha sempre voluto conoscere, ma che nessuno ha mai insegnato. È nella natura degli esseri umani che quando cercano delle cose preziose, se ne ottengono un po', anche soltanto una frase, ne faranno tesoro e non se le dimenticheranno per tutta la loro vita. Ma quando qualcosa di più prezioso arriva, o perfino quando ve lo offro su un piatto d'argento, forse alcune persone potranno non farne tesoro, perché trovano che è arrivata troppo facilmente. Gli esseri umani hanno effettivamente la tendenza a non apprezzare le cose ottenute con facilità. Tuttavia, posso dirvi che non c'è altro modo [per insegnare questa Fa]. Non permetterò che tutti si mettano in viaggio per cercarmi dappertutto. Posso soltanto darvi tutte queste cose e farle conoscere a tutti e a più persone ancora, ricollegando di nuovo le relazioni predestinate. Posso soltanto fare così, e dipende da voi se ne volete fare tesoro o meno, dato che avete la predestinazione. Le persone hanno la capacità di analisi, quindi potete giudicare da soli se i principi qui sono buoni o meno. Penso che tutti abbiano la natura di Budda, quindi potete giungere alle vostre conclusioni. (Applausi)

Alcuni di voi sembra che abbiano viaggiato a lungo per venire qui e sembra che nessuno se ne voglia andare via.

Studente: Maestro, possiamo fare delle foto?

**Maestro:** Sì, va bene, potete farle.

Studente: Possiamo fare delle domande?

**Maestro:** Facciamo così. Non possiamo andare avanti troppo a lungo, vi darò ancora un'altra mezz'ora. Risponderò ad alcune vostre domande. Metto una condizione però: fate domande che siano rappresentative, e che vi hanno lasciato veramente perplessi. Non sollevate domande per cui potete trovare le risposte leggendo il libro. Dato che ci sono così tante persone, se ognuno di voi qui sollevasse una domanda, non basterebbero due ore per rispondere a tutte. Va bene così?

Studente: Posso fare una domanda?

Maestro: Certo, certo.

Studente: Ho letto tutti i libri del Maestro e sto studiando la Fa. Ho informato anche molti amici e parenti. Loro si preoccupano perché in passato erano credenti del Buddismo; certamente alcuni amici erano cristiani. Si preoccupano se nel caso cominciassero a studiare il Falun Gong adesso, potrebbero ancora recitare i sutra o andare in chiesa come facevano prima?

**Maestro:** Va bene, spiegherò. Ciò che vuoi chiedere è se le persone che hanno altre fedi religiose possono imparare il Falun Gong e se ci saranno delle interferenze? In realtà, ho già spiegato queste cose nel mio libro. Dunque, ne parlerò ancora un po'.

La coltivazione di Budda, non è una sorta di conoscenza come immagina la gente comune. La coltivazione di Budda è una questione molto seria. Niente in questo mondo è così serio e così grandioso e solenne. Ci sono differenti scuole di coltivazione. Anche il Buddismo enfatizza il concentrarsi in un'unica via di coltivazione. Poco fa ho detto che la coltivazione per il Buddismo non è facile quando è giunto il periodo di Fine Fa. Perché non è facile? In questi tempi le persone non sono più in grado di comprendere il significato delle scritture. Il problema principale è che, specialmente nei tempi moderni, le spiegazioni dei dizionari buddisti non sono in conformità con ciò che insegnò Sakyamuni ai suoi tempi. Per esempio, il principio di "non due vie di coltivazione" insegnato da Sakyamuni significa che non si può mescolare la coltivazione, e non si possono coltivare due cose o più cose nello stesso momento. Diciamo che state imparando lo Zen, allora non dovete imparare la Terra Pura. Se state imparando la Terra Pura, allora non dovete imparare Tiantai o Huayan. Se state imparando Huayan, allora non dovete imparare Tiantai, né lo Zen né il Tantrismo.

Perché è così? Oggigiorno la gente non capisce. Purché sia un Budda, loro lo venerano, purché sia un Budda, non si preoccupano a quale disciplina appartenga e li venerano tutti quanti. Questa è la ragione principale per cui i monaci non possono avere successo nella coltivazione. In realtà ogni Budda presiede un suo paradiso, e ogni paradiso ha un Tathagata. Per esempio, il Budda Medicine presiede il Paradiso Lapis Lazuli; il Paradiso Ghirlanda di Fiori ha il suo Tathagata Ghirlanda di Fiori; il Paradiso del Loto ha il Tathagata del Loto; e il Paradiso dell'Estrema Beatitudine ha il Tathagata Budda Amitabha, e così via. Ogni Budda Tathagata ha la sua serie di metodi di coltivazione, e i punti fondamentali dei principi di ogni Budda sono derivati dai principi della Fa dell'universo. Tuttavia la comprensione di ogni Tathagata e il suo metodo di coltivazione sono diversi. Perché è così? Forse sapete che le capacità di ogni Budda sono diverse, ogni Budda è diverso. Questo Budda ha queste abilità e l'altro Budda ne ha delle altre, ma si troyano tutti allo stesso livello, con diverse capacità. È come quando si va all'università: sei uno studente e anche lui è uno studente. Lui è specializzato in scienze, mentre lui nelle materie umanistiche, un'altra persona è studente in agraria, e un altro ancora in astronomia. Tutti sono diversi, ma sono tutti studenti universitari, e tuttavia ciò che imparano e le conoscenze che ottengono sono diverse. Sto soltanto facendo una semplice analogia.

Ora, se un essere umano vuole andare in un certo paradiso, il Buddismo richiede che si debba fare un voto per andare là. Per esempio, uno potrebbe dire, "Voglio andare nel Paradiso della Terra Pura, voglio coltivare fino ad arrivare dove si trova il Budda Amitabha e diventare uno dei suo esseri", o forse la persona aspira, con la coltivazione, a diventare un Bodhisattva o un Arhat. Allora dopo che avete fatto quel voto, coltivate solo nella sua scuola, e leggete solo i sutra di Amitabha, e salmodiate soltanto il nome di Amitabha. Vi è proibito di leggere qualunque altro sutra. Questa cosa è chiamata "non due vie di coltivazione". Se volete andare nel Paradiso Ghirlanda di Fiori, allora non dovete leggere altri sutra, ma soltanto il sutra Ghirlanda di Fiori. Gli esseri umani pensano che sono tutti principi buddisti e sono tutti buoni per la gente, ma questo è soltanto ciò che pensa la gente comune. Se non state attenti, le cose diverranno confuse. Un singolo volume di scritture contiene tutti i principi di cui ha bisogno un coltivatore, partendo dal livello più basso fino al più alto. Sono solo gli

esseri umani che pensano sia bene coltivare mescolandoli insieme.

La società umana attualmente è stata sigillata e isolata, e tutte le divinità rette che si occupavano della salvezza della gente non si prendono più cura della gente. Non se ne prendono più cura, perché considerano gli esseri umani di oggi troppo sotto lo standard e non li vogliono più e nemmeno li vogliono più salvare. Ho detto una cosa poco fa. Ho detto che mi è molto difficile diffondere questa Fa, e che molte divinità e molti Budda hanno cercato di impedirmi di farlo. Loro pensano che la gente di oggi sia insalvabile e che non debba essere conservata. Gli esseri umani non si rendono conto di questo e pensano di stare vivendo molto bene. La gente non sa quale grande differenza, in termini di moralità, c'è tra la gente moderna e la gente del passato; non sa quale grande differenza c'è tra il cielo e la terra, né come i Budda considerino gli esseri umani, e quanto puro e pulito sia il Paradiso, o quanto solenni e grandiosi siano i Budda!

La discrepanza tra gli esseri umani e gli esseri divini è veramente enorme. Il cielo nel mondo umano sembra molto limpido; questo è perché gli esseri umani usano l'occhio composto dalle sostanze di questo luogo per guardare. Se gli esseri umani avessero la capacità di guardare il genere umano dalle dimensioni più elevate, scoprirebbero che la società umana, con la sua ondata nera e tumultuosa di karma massiccio, è terribilmente sporca. Quindi le divinità e i Budda non vedono gli esseri umani come immagina la gente. Offrono la salvezza alla gente perché le divinità e i Budda sono compassionevoli verso gli esseri umani. Non è che se elogiate un Budda, quel Budda vi porterà nel suo paradiso. Non è che i Budda vi daranno tutto quello che desiderate. In realtà, quando si tratta di coltivazione, sia le divinità che i Budda, non danno importanza alle formalità. Non importa quanto grande diventi una religione, non conta nulla tuttavia ai fini della coltivazione. Anch'io insegno una pratica per gli esseri umani, e non lo sto facendo per diffondere una religione. Le divinità e Budda non riconoscono una religione in quanto tale, ma riconoscono soltanto le persone.

Le persone dicono sempre, "La religione in cui io credo è proprio buona." Sembra che stiano sostenendo Budda, o sostenendo Gesù e Signore. Non è così. Più sono entusiasti per la religione in sé, più sono attaccati; più è forte il loro attaccamento, più si allontanano dalle divinità. La religione è solo una forma di coltivazione stabilita dagli esseri umani. Non importa quanto perfetta sia una religione, non significa che gli esseri umani abbiano coltivato perfettamente. Quando gli esseri umani focalizzano la loro mente su queste cose, i Budda e le divinità, vedendo ciò, si sentono molto male. I Budda non badano alla forma adoperata nel mondo umano. Forse avete fatto la cerimonia di conversione o il battesimo, ma se la vostra mente è ancora umana che differenza fa? I Budda non badano a queste cose; guardano soltanto se state veramente coltivando voi stessi. Se non vi siete convertiti o battezzati, e non avete nemmeno bruciato incensi o cantato il nome di Budda, tuttavia vi comportate in base ai requisiti stabiliti dalle divinità e dai Budda, coltivando veramente e facendo progressi con diligenza, allora saranno veramente contenti vedendovi. Non avrete nemmeno bisogno di pregare, e loro vi proteggeranno in ogni momento e si prenderanno cura di voi, aiutandovi a coltivare. Non è questo il concetto? (*Applausi*)

Le persone dicono, "Non riescono a lasciare perdere i libri buddisti", "Non posso abbandonare la Bibbia", o "Non posso rinunciare a recitare incantesimi". Ciò che non può essere abbandonato è la religione, non il Budda. Pensateci tutti attentamente e guardate, non è così che accade con i credenti di oggi? Perché le persone non possono rinunciare a queste cose? Scavate cercando la radice che causa questo nella vostra mente e trovate il vostro atteggiamento riguardo a questo problema nel profondo del vostro cuore. Per alcune cose ciò che appare vero in superficie, non lo è. Soltanto quando si coltiva veramente se stessi conta come credere veramente nelle divinità e nei Budda. Questo è come i Budda vedono le cose; non fanno caso a come sia ben gestita la religione. Come sapete, molte persone nella storia hanno completato la coltivazione con successo, ma non erano necessariamente persone con affiliazioni religiose. Molte persone di grande virtù non coltivano nelle religioni. Quando una persona continua ad essere esigente con se stessa, pensando sempre a come diventare una brava persona, quando può persistere con fermezza per un lungo periodo di

tempo, diventando sempre migliore, i Budda se ne prederanno cura e la persona raggiungerà il Compimento.

I principi che sto insegnando, dopo tutto, sono quelli di chiedervi di diventare brave persone, di diventare persone ancora migliori, e di diventare brave persone che trascendono gli esseri umani ordinari. Quando sarete in grado di fare così, sarete un essere superiore, e quando vi eleverete ulteriormente sarete un essere di un mondo ancora più elevato. Quindi se una persona come questa non ascende in un paradiso celeste, potrà rimanere sulla Terra? Un essere umano è egoista e competitivo, e lotta per fama e interesse. Questo significa che gli esseri umani sulla Terra sono differenti da voi. Ecco come stanno le cose. Se parlate a queste persone [con affiliazioni religiose] in questo modo, allora non importa che religione sia, una volta che le divinità l'abbiano abbandonato, diventa semplicemente una forma sociale tra la gente comune e un lavoro della società ordinaria. Non ha nessun impatto sulla vera coltivazione. Comunque, qui si ha a che fare con il problema di essere seri nei confronti della coltivazione. Concentrarsi in un'unica via è la vera coltivazione. Se una persona vuole imparare, può farlo. Potete dire a loro che, anche se non c'è nessuna influenza, c'è comunque un problema di serietà che riguarda la coltivazione. Ditegli che non c'è nessun effetto e che comprenderanno dopo avere letto il libro. (*Applausi*)

Studente: Oltre ai cinque esercizi che ci ha insegnato, ho visto che c'è una serie di gesti delle mani; i gesti delle mani che Lei esegue.

Maestro: Prima di tutto vi parlerò di che cosa sono i gesti delle mani. I gesti delle mani possono essere considerati come un linguaggio di Budda, una forma di espressione, poiché quando un Budda vuole esprimere qualcosa e non vuole parlare, esegue i gesti delle mani. Tra i Budda per comunicare si usano anche i pensieri. Quando vedete i miei Fashen o vedete i Budda o i Bodhisattva nei vostri sogni, quando vi parlano, a volte non usano la bocca. Ma potete sentire la loro voce. Quella è comunicazione con il pensiero. In termini moderni, è chiamata trasmissione stereoscopica del pensiero. I gesti delle mani vengono usati spesso quando la Fa viene insegnata a molti Bodhisattva e Arhat. Non è il linguaggio con i segni come quello della gente comune. È molto più sacro e puro ed è potente. È il linguaggio dei Budda, quindi quando i gesti delle mani vengono eseguiti, portano energia e potenza, e ciò che un Budda esprime è, per tutti gli esseri senzienti al di sotto di lui, la Fa. Ma i gesti delle mani sono come il linguaggio parlato, e le parole possono essere combinate in vari modi per esprimere varie idee. Qualsiasi problema può essere spiegato da differenti angolazioni, quindi non sono fissi o standardizzati. Tuttavia ci sono anche dei gesti della mani fissi specificamente per gli esercizi; cioè quando le mani si congiungono, formano dei gesti immobili, che sono chiamati gesti fissi delle mani. Per esempio, il gesto del loto o il gesto fisso delle mani congiunte quando facciamo gli esercizi – questi sono tutti gesti fissi delle mani. I gesti delle mani in movimento sono diversi dai gesti fissi. I gesti delle mani che ho eseguito mentre faccio gli esercizi nella videocassetta sono per il vostro lato consapevole prima che iniziate a praticare gli esercizi, e per gli esseri senzienti di altre dimensioni. Quindi non c'è bisogno che voi li impariate. Quando diventerete Budda con la coltivazione, saprete tutti come farli. (Applausi)

Studente: Maestro Li, è vero che oggi può installare il Falun per tutti noi? (Applausi)

Maestro: Vi dirò che fintanto che potete coltivare sinceramente – non importa se siete qui o state leggendo il libro da soli, tutti potrete ottenerne uno. Volevo anche dire: assicuratevi di avere cura di questo libro. Forse per ora non vi rendete ancora conto, ma ciò che insegna questo libro è la verità di Budda. In questo libro sono compresi tutti i livelli di coltivazione. In realtà, ciò che vi guida nella coltivazione è proprio la Fa di Budda. Nella vostra coltivazione, vi aiuteranno i Budda e le divinità. Pensateci tutti: chi sono quelli che risiedono in ogni livello dei cieli? Non sono le varie divinità e Budda? Non sono i Budda più elevati, quelli ancora più elevati e quelli ancora e ancora più elevati? Questo è il motivo per cui vi ho detto che ogni parola in questo libro rappresenta strato dopo strato di innumerevoli Budda, con, alla fine, i miei *Fashen* e anche le manifestazioni del Falun ai differenti livelli. Perché alcune persone si sentono bene non appena prendono il libro e ci danno

un'occhiata? Perché, non appena lo leggono, il loro karma viene eliminato? Perché, non appena lo leggono, guariscono dalle malattie? Certamente nella coltivazione non è che il karma venga eliminato tutto completamente subito; non può venire eliminato del tutto, sarebbe troppo. Quando il vostro pensiero si eleverà ad un livello più alto, sarà eliminata un'ulteriore porzione; viene fatto in questo modo per il vostro miglioramento nella coltivazione. Quindi la potenza di questa Fa è enorme. Pensateci tutti, occorre ancora che io installi il Falun di persona? Fintanto che potete imparare sinceramente e volete coltivare, tutti voi potete ottenerlo. La Dafa si sta diffondendo in tutto il mondo. Non è proprio possibile per me incontrare ogni persona in tutto il mondo. In Cina mi hanno visto soltanto gli studenti che hanno assistito alle mie lezioni; la maggioranza non mi ha mai visto. Senza le cose che vi ho dato, incluso il Falun, la vostra coltivazione può funzionare? Non funzionerà. Quindi ho messo tutto il mio potere in questo libro. Fintanto che qualcuno vuole coltivare, non appena leggerà il libro otterrà ogni cosa necessaria per la coltivazione.

Attualmente ci sono molti studenti che mi cercano dappertutto, ma non voglio incontrarli. C'è un motivo per cui non vado ad incontrali, cioè, desidero lasciare che loro si coltivino là dove si trovano, tranquillamente e saldamente. Quando alcuni studenti mi vedono, diventano agitati e quella è un'interferenza per la loro coltivazione. Desidero lasciare che loro coltivino con la mente calma. Non serve soltanto il mio lavoro di diffusione della Fa, dovete anche ottenerla, e dovete avere il tempo di leggerla e coltivare voi stessi in modo concreto. Questo è il motivo per cui cerco di incontrarmi il meno possibile con gli studenti. Senza incontrarci, se la Fa che insegno non potesse occuparsi di voi, allora avrei fatto tutto questo invano. Quindi, fintanto che leggete il libro, fintanto che coltivate veramente, potete ottenere tutto ciò che siete tenuti ad ottenere in questa pratica. Questo è garantito. (*Applausi*)

Per migliaia di anni i discepoli di Budda Sakyamuni si sono coltivati in base ai sutra, senza aver mai visto il loro maestro, giusto? Questa Fa fornirà tutto quanto necessario per coloro che coltivano veramente. Di solito, quando vi installo il Falun, non vi consento nemmeno di vederlo. Eliminate quell'attaccamento di voler imparare soltanto se vi vengono fornite certe cose.

Studente: Maestro Li, Lei ha detto che ci sono i qigong fasulli e quelli veri. Come possiamo distinguere quali sono fasulli e quali sono autentici?

Maestro: Ci sono i *qigong* autentici e quelli fasulli, ed è veramente difficile per la gente comune distinguerli, dato che il criterio con cui la gente di oggi giudica il bene e il male è diverso dal passato. Quando una persona coltiva veramente, gradualmente sarà in grado di distinguerli. Guardate cosa insegnano. Potete vedere che ciò che insegnano non è un principio retto, o apparentemente insegnano alla gente a fare del bene, ma sotto sotto ingannano la gente per fare soldi. La coltivazione della Fa di Budda è estremamente seria, e non può assolutamente essere mescolata con il denaro. (*Applausi*) Quasi ogni cosa al mondo può essere usata dagli esseri umani per fare soldi, ad eccezione della Fa di Budda, che non può essere assolutamente usata a quello scopo. Inoltre ci sono delle persone che hanno l'obiettivo di diventare famose. Fama e interesse sono le cose a cui gli esseri umani sono sempre attaccati. Questi maestri di *qigong* fasulli portano le persone su una via perversa e non possono salvare le persone, ma piuttosto le rovinano.

In realtà, il loro peccato non è per niente piccolo. Se una persona con una qualità innata molto elevata, che è venuta da loro per ottenere la Fa, viene rovinata, pensateci, quanto è grande il loro peccato. Per denaro e ricchezza hanno fatto cose così cattive. "Fare soldi" non è una scusa per crimini del genere. Quando il *qigong* era al suo massimo grado di popolarità in Cina, la gran parte dei maestri di *qigong* generalmente diffondevano il *qigong* gratuitamente. Sono questi maestri fasulli che sono emersi più tardi che stanno mettendo tutto in confusione. C'erano molti maestri di *qigong* che, quando sono apparsi in pubblico all'inizio, erano eccellenti. In tutti i casi erano i loro spiriti assistenti che coltivavano, mentre il loro lato umano non sapeva niente. Con il tempo, si è sviluppato in loro l'attaccamento umano alla fama e al profitto. Prima che venissero in pubblico, i loro maestri li controllavano, e anche il loro spirito assistente svolgeva un'azione di controllo nei

loro confronti. Ma una volta che sono diventati attivi nella società, il loro lato umano si è dimostrato vulnerabile alle tentazioni della fama e degli interessi secolari e non appena hanno cominciato ad inseguire queste cose, sono precipitati. Quindi non avranno più *gong* e quindi anche gli stessi maestri di *qigong* si ammaleranno.

Studente: Vorrei chiedere al Maestro dove andremo quando noi studenti raggiungeremo il Compimento?

**Maestro:** Ho il paradiso del Falun. Ci sono così tanti paradisi celesti; ve ne posso parlare un po'. Molte persone sedute qui sembrano di aver molta conoscenza della gente comune, quindi vi spiegherò brevemente il concetto dell'universo.

Gli esseri umani conoscono soltanto questa dimensione, e non è nemmeno così semplice come immaginano i credenti buddisti. Quando Budda Sakyamuni era in questo mondo, convalidò e si illuminò a molte verità dalla Fa fondamentale dell'universo. La gente ai suoi tempi non le documentò, né sono state raccolte nei sutra. Quindi non sono state lasciate alla gente del mondo. Fu solo cinquecento anni dopo che Sakyamuni aveva lasciato il mondo che i sutra vennero compilati. Come potete immaginare, dopo cinquecento anni fu molto difficile per la gente ricordare accuratamente ciò che aveva detto Sakyamuni ai suoi tempi e questi sono i sutra che noi abbiamo ai giorni nostri. In realtà sono molto diversi da ciò che Budda Sakyamuni disse in origine, anche se contengono effettivamente dei principi di Budda e quindi possono dare la possibilità alla gente di coltivare. Ciò che contengono sono soltanto le poche cose che agli esseri umani era consentito sapere in passato, e gli esseri in questa dimensione sono effettivamente tenuti a sapere soltanto quello e niente più.

L'universo non è così piccolo come i sutra buddisti descrivono, né è così semplice come suggerirono i coltivatori del Tao del passato. Ciò che insegnò Sakyamuni tempi addietro, era la Fa di Arhat, e la Fa di Arhat è lo stato di realizzazione più basso di tutti. Certamente ha insegnato anche cose più elevate, ma pochissime sono state tramandate. Budda Sakyamuni disse anche una cosa ai suoi tempi; disse: "I Budda Tathagata sono tanto numerosi quanto i granelli di sabbia del fiume Gange, e ogni Budda Tathagata presiede un paradiso. L'estensione di cui aveva parlato era già enorme per gli esseri umani. Ma in realtà, come sapete, le molecole sono composte da particelle microcosmiche, e gli esseri umani vivono tra le molecole e i pianeti. In realtà, la Via Lattea è una particella nell'universo, e l'estensione composta da numerose vie lattee ha un confine e anche un guscio esterno. Questo è l'universo di cui parla il genere umano. Ma in realtà, questo è soltanto un piccolo universo. Che cose c'è oltre questo piccolo universo? La scienza moderna non osa nemmeno pensarci, e gli esseri umani non hanno nemmeno un concetto per comprenderlo. L'universo non si formò a causa della grande esplosione.

In luoghi estremamente distanti, oltre questo piccolo universo, ci sono ancora sistemi celesti identici a questo piccolo universo. Le divinità e i Budda hanno i loro livelli, e i Budda di livelli più bassi non possono vedere quelli ai livelli più elevati. Agli occhi delle divinità e dei Budda, ai livelli ancora più elevati, questa è ancora un'estensione molto, molto piccola. Non è possibile per gli esseri umani esplorarlo. Gli esseri umani conoscono la velocità della luce, ma la velocità della luce non è la più veloce. La luce è vincolata da tempo e spazio, e tempo e spazio sono essi stessi composti dalla materia dell'universo. Ogni cosa in una dimensione, inclusa la luce, è materia e ogni tipo di materia ha energia. Tutti vivono in questa dimensione dello strato di molecole. Sia l'aria, che legno, acqua, metallo, terra, o roccia, ogni cosa è composta da particelle di questo strato molecolare. In questa dimensione gli esseri umani non sono in grado di sentire l'energia radioattiva proveniente dalle molecole perché gli esseri umani stessi sono fatti di molecole. Ma anche le molecole, in realtà, hanno energia. La luce nella dimensione umana ha a sua volta questo strato di particelle come sua superficie. Ciò che sto dicendo è che, differenti dimensioni hanno la loro differente luce, e il tipo di materia che compone la luce in differenti dimensioni è a sua volta differente. A causa delle differenze in termini di tempo e di spazio, le velocità della luce che contengono è diversa. Quindi,

guardiamo ulteriormente in giù: gli atomi hanno energia, l'energia dei nuclei è più forte, i neutrini sono ancora più forti, e con elettroni, quark e neutrini, lo strato successivo è più forte rispetto allo strato precedente in termini di radioattività ed energia. Più microscopiche sono le particelle, più forti sono l'energia e la radioattività. Raggiungendo il livello della materia originale, la forza è talmente potente per gli esseri umani che nessuna parola può descriverla. Ma allora naturalmente, gli esseri umani non potranno mai conoscere la materia originale.

Ciò che ho appena detto è per dirvi che questo universo non è così poco profondo come gli esseri umani pensano che sia. Quanti universi di differenti misure ci sono nell'universo? Il numero non è quantificabile. Comunque, quando viene descritto all'interno di un piccolo sistema di universo, si può descrivere in questo modo: circa tremila piccoli universi costituiscono un secondo strato di universo di misura leggermente più grande, e circa lo stesso numero di universi di secondo strato costituiscono l'universo di terzo strato. In questo modo, si va avanti e ancora avanti, senza fine, almeno per gli esseri umani. Quindi quanto sono grandi "questi paradisi"? Posso dirvi che gli esseri umani non scopriranno mai alla fine quanto è grande il sistema celeste. Nemmeno un Budda Tathagata può dirlo. È veramente troppo grande. Non ha nulla a che fare con il modo in cui il genere umano lo ha concettualizzato in base alle sue conoscenze.

Pensate alle parole che ho appena detto. Che cosa conta quella poca conoscenza che gli esseri umani hanno dominato? È "roba da bambini", e inoltre, la scienza empirica ha fuorviato completamente gli esseri umani. La scienza empirica ha creato molte false impressioni. Le persone non sono ancora in grado attualmente di vederlo. Vi farò un esempio a proposito dell'universo di cui ho appena discusso: la scienza moderna crede che si sia creato da una grande esplosione. Non è questa una falsa impressione che ha creato in voi? Tutte le persone ci credono. La scienza empirica crede che gli esseri umani siano stati creati dall'evoluzione, e la teoria dell'evoluzione insegna che gli esseri umani si sono evoluti dalle scimmie. Non è affatto così. Non vi ha guidato su una via sbagliata? Anche la percezione che l'uomo ha della materia è in realtà sbagliata – perfino la conoscenza delle cose basilari è tutta sbagliata. Inoltre, gli esseri umani, vivendo nell'illusione, sono stati completamenti sigillati da queste conoscenze. Sono stati sigillati perfino più strettamente, a tal punto che alle persone non è quasi più rimasto alcuno spazio. La verità di questo universo è stata completamente nascosta [da questo tipo di conoscenza]. In queste circostanze, pensateci tutti, se uno vuole parlare della verità dell'universo, questa scienza lo accetterà? Questa scienza ha formato un certo ambiente, ed è sicuro che resisterà. Questo è il motivo per cui, quando si parla delle cose ai livelli più elevati, dirà che avete una fede cieca. Ecco come funzionano le cose.

Molte persone hanno quindi formato un concetto fisso. Se persone delle generazioni precedenti hanno enunciato certe leggi e dottrine, come la teoria di Einstein della relatività, la gente poi le considera come il pinnacolo della scienza. Il pensiero della gente delle generazione dopo è confinato dentro queste cose, e se qualcuno osa pensare più elevato o intende andare oltre nella sua ricerca, immediatamente ci saranno persone che diranno, "Vuoi veramente superare Einstein?". Perché è così? L'ambiente fisico formato dalla scienza empirica moderna sta limitando le persone. Se uno scienziato veramente realizzato supera la comprensione delle generazioni precedenti, scoprirà che anche se le comprensioni delle generazione precedenti erano vere e corrette entro il loro dominio, una volta che le supera, troverà che non sono più vere, e che in realtà svolgono un ruolo limitante nei confronti della gente. Una persona veramente realizzata che pensa con la propria testa avrà il coraggio di superarle. Sarete veramente realizzati quando supererete le convenzioni stabilite da chi vi ha preceduto. (*Applausi*)

Studente: Noi abbiamo intenzione di sistemare le sue scritture in base all'ordine cronologico. Va bene?

**Maestro:** Sì, va bene. La parola "scrittura" (*jingwen*) non ha alcun significato speciale. Il significato originale del termine scritture si riferisce agli articoli che si studiano e si consultano spesso, e sono quindi chiamati "scritture".

Studente: Mentre sono in meditazione appare all'improvviso un leopardo. Che cosa è quel leopardo?

**Maestro:** Dato che vuoi praticare, ha cercato di crearti delle interferenze. Non avere paura – nessuno può ferirti. (*Applausi*) Dato che ho cominciato questa impresa, sono in grado di essere responsabile per i coltivatori. Potete contarci. Ci sono così tante persone che studiano, a nessuno è mai capitato un problema. Ma c'è una cosa: dovete considerarvi un praticante. Non funzionerà se avete paura, perché anche la paura è un attaccamento umano che va eliminato.

Studente: Maestro Li, abbiamo letto nel libro Falun Gong che il primo esercizio andrebbe fatto per tre volte, quindi lo facciamo per tre volte. Ma perché i movimenti delle mani su e giù e la Circolazione Celeste del Falun vengono fatti per tre volte?

Maestro: Vi dirò che questa pratica è molto flessibile. Se avete tempo potete farne di più, se non avete tempo potete farne di meno. Se siete impegnati oggi e avete tempo solo per un esercizio, allora va bene anche così. Quando non avete tempo o se avete tempo soltanto per un movimento, allora fate solo quel movimento. Quando avete più tempo potete praticare più volte. Ma dovete fermarvi ogni volta che finite nove ripetizioni, e questo significa che non dovete praticare in successione. Questo è il modo migliore. La coltivazione della mia Fa è diversa da altri metodi di coltivazione. Con altri metodi di coltivazione, quando fate gli esercizi state praticando, e quando non fate gli esercizi le cose sono ferme e non sono più attive. Nella nostra pratica i praticanti sono raffinati ventiquattro ore al giorno, ed è chiamato "la Fa raffina i praticanti". A che cosa serve la vostra pratica degli esercizi? State rafforzando i meccanismi che ho installato in voi. Perché ho detto che i movimenti devono seguire i meccanismi? Mentre fate gli esercizi, l'energia nelle vostre mani aumenterà, e i praticanti stanno rafforzando i meccanismi. Più diventano forti i meccanismi tramite questo rafforzamento, più potenti sono, quindi serviranno a guidare automaticamente la vostra pratica.

Studente: Qual è il miglior modo per studiare la Fa? Leggere semplicemente il libro, o copiarlo mentre lo leggiamo, oppure semplicemente copiarlo?

**Maestro:** Nella Cina continentale ci sono molte persone che imparano a memoria il libro, e ci sono molti che copiano il libro. Ce ne sono molti che non riescono a imparare a memoria il libro, quindi lo leggono frequentemente. Tutti i metodi vanno bene. Le persone che hanno imparato il libro a memoria trovano che quando incontrano dei problemi, si ricordano subito la Fa. Questo significa che non sono portati a gestire male le cose. Copiare il libro serve ad approfondire la comprensione. Anche leggerlo spesso serve ad approfondire la comprensione e per il costante miglioramento.

Studente: Maestro, non ci sembra giusto chiamarla "insegnante". "Insegnante" sembra essere un termine troppo comune, quindi ho pensato che forse ci ha chiesto di chiamarla "insegnante" dovuto alle circostanze nella Cina continentale. Quindi qui la salutiamo con "Salve Maestro". Noi che abbiamo imparato il Buddismo nel passato riteniamo che il Maestro stia sopra di noi, quindi non è un "insegnante".

**Maestro:** Grazie. In realtà, va bene chiamarmi in qualunque modo – insegnante, Maestro, o con il mio nome. Va bene tutto.

Perché vi chiedo di chiamarmi come volete? Perché la società di oggi è stata inquinata da quelli disonesti e scorretti. Alcuni si fanno chiamare Budda, alcuni si fanno chiamare Budda vivente, alcuni si fanno chiamare Gran Maestro, e alcuni si proclamano capi di una religione. Ma non stanno cercando tutti fama e profitti? Dico che potete chiamarmi come volete. Non c'è niente di male a chiamarmi "insegnante". Non voglio nessuno di questi titoli e non sono in cerca di queste cose. Ma certamente, se voi come miei studenti, volete dimostrare il vostro rispetto nei miei confronti e sentite che il vostro Maestro sta veramente salvandovi e aiutandovi, e per questa ragione volete chiamarmi in una certa maniera, allora quello dipende da voi. Per me va bene se mi chiamate "insegnante".

Studente: C'è un'altra cosa; poco fa il Maestro ha detto, "Non fatelo per denaro". Questo mi fa sentire che è un vero Budda. Naturalmente, il Maestro non ha detto nel libro di essere un Budda, ma sento che quando praticavo il Buddismo non ho mai incontrato un maestro illuminato così, veramente in grado di darci una guida. Quindi ho detto agli altri, "Dove potete trovare qualcuno che non vi fa pagare e tuttavia vi insegna la coltivazione ed elimina il karma per voi? Avete mai visto qualcuno così?" Perché ne sto parlando adesso? Perché sento che il nostro Maestro è venuto veramente per guidare la nostra coltivazione, quindi non mi importa ciò che ho imparato in passato. Presumo che molti dei presenti siano stati credenti del Buddismo, e ci sono anche molti buddisti laici, così come quelli che hanno studiato altre cose. Ma penso che, da oggi in poi, dobbiamo trattare il nostro maestro illuminato come il vero Maestro che guida la nostra coltivazione, e non dobbiamo più fare altre cose. Naturalmente, non oso parlare per gli altri, ma almeno penso che, dato che il Maestro è venuto qui oggi, queste sono le parole che ho sempre desiderato esprimere per anni e oggi finalmente l'ho fatto.

Ho desiderato coltivare verso i livelli elevati per tutta la vita, ma non ho mai trovato [una giusta via]. Ho studiato il buddismo tantrico e alcune pratiche di qigong. Sono diventato anche formalmente un discepolo di un grande maestro. Ma dopo la cerimonia, sentivo che ero ancora me stesso e non ho avuto nessun'altra sensazione. Dopo che ho sentito la Fa del Maestro, tuttavia, [oso dire che] la Fa del Maestro è la Fa di Budda. Quando sono venuto ad assistere alle lezione in video, il primo giorno, quando il Maestro diceva "fintanto che coltivate veramente ..." mi sono detto, rivolto all'apparecchio televisivo, "Voglio coltivare veramente", ma ho sperato che il Maestro potesse venire negli USA, perché tutti noi qui presenti abbiamo sperato che il Maestro venisse. Quindi spero che il Maestro ci illumini ulteriormente e ci dia ulteriori suggerimenti su ciò a cui dobbiamo prestare attenzione nella nostra coltivazione di Budda qui a San Francisco. Questo è la mia richiesta sincera. (Applausi)

Ci sono molti buddisti laici. Se trovano difficile abbandonare le loro cose, abbiamo il dovere di aiutarli. Ma c'è una domanda che vorrei porre direttamente al Maestro, e cioè: c'è una persona che era un buddista e ha recitato i sutra e venerato il Budda per tanti anni. Ha detto che non appena recita i sutra (i sutra buddisti di una volta) sente un profumo, ma quando legge il Falun Gong, sente un odore strano. Il Maestro è qui oggi, e dato che non sono in grado di sentire niente e di vedere niente, chiedo al Maestro di darci qualche spiegazione a riguardo.

Maestro: Va bene. Il realtà, nel Periodo di Fine Fa i veri Budda non si prendono più cura delle cose del mondo. Ma molti animali che hanno ottenuto i poteri sottili si sono arrampicati sulle statue di Budda e si fanno venerare e si rendono oggetto di culto da parte delle persone. Fanno qualche favore di poco conto e danno qualche beneficio futile alle persone. Nel momento in cui le persone vogliono veramente coltivare, quelle cose interferiscono. Per esempio, alcune persone dicono che fare certe pratiche genera un profumo, ma in realtà quell'odore è emesso da una donnola. L'odore è differente in due dimensioni: è un profumo da questa parte, ma puzza dall'altra. Nel mondo umano la verità è invertita, e quindi tutto è al contrario. Ciò che è un profumo per gli esseri umani è in realtà puzzolente per un Budda. Vuole impedirvi di imparare la Dafa, quindi emette deliberatamente quel tipo di odore per interferire.

Penso che i nostri studenti di San Francisco non debbano posare lo sguardo soltanto su San Francisco, ma piuttosto sugli interi Stati Uniti. Per quanto riguarda come coltivare, mantenete semplicemente questa forma. Sto facendo quello che sto facendo perché venga lasciata una via per le future generazione in futuro che faranno le cose in questo modo. Altrimenti sarei andato nei templi e mi sarei fatto monaco. Ma farmi monaco non avrebbe funzionato. La religione non può più dare la possibilità alle persone di ottenere la Fa su ampia scala. Ho adoperato questa forma per fare coltivare la gente, quindi dovete mantenere questa forma. Non è che se una persona accetta la mia pratica, diventa soggetto ad ogni tipo di precetti e regole. Così non va bene. Se qualcuno vuole imparare, deve esserci un processo per consentirgli di arrivare a comprendere. Se qualcuno sa che è buona, allora può leggere il libro. Quando la sua comprensione sarà migliorata, automaticamente e

consapevolmente saprà gestire meglio le cose. In questo senso le cose sono relativamente facili per i buddisti laici. I monaci invece sono nella situazione più miserabile, perché sono completamente bloccati dalle formalità religiose, e non sono in grado di entrare in contatto con la Fa e non osano nemmeno farlo.

Studente: Maestro, ho due domanda. La prima domanda è: grazie alla predestinazione, il Maestro è venuto oggi qui per incontrarci. Il Maestro ha detto di avere una relazione predestinata con noi, allora cosa ne pensa il Maestro del nostro livello – cioè di questo gruppo di studenti? Noi, questo gruppo di studenti, potremo coltivare con successo e raggiungere il Compimento?

Maestro: Dirò a tutti quanti voi seduti qui – inclusi i bambini – fintanto che potete coltivare, la via che ho predisposto per voi, porterà alla fine al Compimento. (Applausi) Non rallegratevene troppo presto. Con la coltivazione, il Maestro vi introduce alla pratica, mentre la coltivazione dipende da voi individualmente. Ho fatto delle predisposizioni per voi, posso proteggervi, rafforzarvi, e trasformo il gong per il vostro miglioramento ad ogni singolo livello. Ma riguardo alla coltivazione della vostra mente, ciò dipende da voi, da voi stessi. Riguarda la vostra mente; quando incontrate dei guai e affrontate le prove, se le potete sopportare e superare, quello dipende totalmente da voi. Certamente, quando veramente non potrete farcela, vi darò degli indizi. A quel punto, la mia unica preoccupazione è se il vostro pensiero è andato troppo all'estremo da non potervi più risvegliare, nonostante tutti i suggerimenti che cerco di darvi, quindi si crea un dilemma. Posso dirvi che quando non riuscite a superare le prove, e sentite dei rumori stridenti nelle vostre orecchie, quello è veramente il mio Fashen che sta usando parole spiacevoli per scuotervi e per dirvi qualcosa. È veramente difficile superare una prova, ma una volta che l'avrete superata e vi voltate indietro, troverete che quella prova non era proprio niente e non si sa per quale motivo eravate così attaccati in quel momento. Quando ce l'avrete fatta veramente, la vostra xinxing migliorerà e il vostro karma sarà eliminato – è garantito che è così. Se i guai sono causati dagli altri, loro vi daranno la virtù. Quindi sto dicendovi che soffrire non è una cosa cattiva. Gli esseri umani sono gli unici che pensano che la sofferenza sia una cosa cattiva, che una vita di sofferenze non sia una vita felice. Tuttavia per un coltivatore, la sofferenza non elimina soltanto il karma, ma eleva anche il vostro livello e vi porta al Compimento. Se dite che volete soltanto una vita felice tra la gente comune, e che non volete soffrire nemmeno un po', praticando in pieno agio, allora il vostro karma non potrà essere eliminato e non potrete migliorare la vostra xinxing, e non potrete raggiungere il Compimento. Ecco come stanno le cose.

Anche se ho detto ciò che ho detto, e i principi della Fa sono stati espressi, quando arriva la sofferenza, è ancora possibile che non sarete in grado di sopportarla. Prima ho detto a tutti una verità. Perché i Budda hanno così tante benedizioni? Hanno sia la fortuna che la longevità. Questo è precisamente perché quanta sofferenza si subisce, quanta fortuna si godrà. Oggi se chiedessi a tutti voi seduti qui di soffrire così tanto, nessuno di voi sarebbe in grado di raggiungere il Compimento. In sostanza, fintanto che potete coltivare veramente con perseveranza, il Maestro vi aiuterà ad eliminare molto del vostro karma. Vale ancora ciò che ho detto prima: forse avete sofferto nel corso di moltissime vite per ottenere questa Fa. Molte persone sono venute veramente per ottenere questa Fa, quindi hanno cominciato a soffrire molto tempo fa. Che cosa vi manca ancora oggi? L'unica cosa che vi manca è eliminare i vostri attaccamenti umani. La sofferenza di cui ho parlato si riferisce principalmente alla sofferenza mentre eliminate i vostro attaccamenti.

(Traduzione provvisoria del giugno 2007 e riveduta nell'aprile 2008, soggetta ad ulteriori revisioni)

### Insegnamento della Fa alla Conferenza Internazionale di Condivisione delle Esperienze di Pechino

#### 北京國際交流會講法

#### Li Hongzhi 11 Novembre 1996 a Pechino

Conosco i vostri sentimenti e anch'io sento la vostra mancanza. Ma posso dirvi questo: finché coltivate diligentemente, io sono costantemente al vostro fianco. Molti studenti hanno fatto molto bene nella loro coltivazione – anche questo lo so. Molti studenti sono vicini all'illuminazione.

Nel periodo recente, ho continuato a dire a molti studenti le seguenti parole. Ho detto: questa Fa non è facile da ottenere. Forse alcune persone pensano, "Ne ho sentito parlare per caso, o i miei amici me ne hanno parlato", oppure "ho visto questo libro per caso," oppure "Ho letto delle informazioni sul giornale, quindi sono venuto e poi ho intrapreso il sentiero della coltivazione della Dafa." In realtà, potreste pensare che è stato così semplice, e potreste pensare che questa Fa sembri, apparentemente, facile da ottenere. Perché raramente una divinità o un immortale appaiono e vi dicono di ottenere la Fa. Nella maggior parte dei casi, assume una forma comune come questa, e la imparate in un modo veramente semplice e normale. Ma vi dirò che per voi è stato veramente difficile ottenere questa Fa. Forse le avversità che avete sopportato nella prima parte della vostra vita sono accadute perché voi poteste ottenere questa Fa. Questa è la parte che conoscete. Ci sono ancora delle cose che non sapete; forse per ottenere questa Fa avete sempre sofferto e attraversato delle avversità nelle vostre vite precedenti oppure per un periodo di tempo perfino più lungo. Ci sono anche persone che hanno sperimentato delle sofferenze perfino più intense per ottenere questa Fa, e questo è ciò che non sapete. Quando raggiungerete il Compimento, saprete e vedrete tutto quanto. Non è stato per niente facile. Avete già capito abbastanza chiaramente questa Fa. Perché siete in grado di coltivare in questo modo? Perché sapete che questa Fa non è una Fa ordinaria. Tempo addietro nel Buddismo, il Budda Sakvamuni ha convalidato e si è illuminato a molte cose, e ha lasciato molto per gli esseri umani. Comunque, nel corso del tramandare tra la popolazione le cose che il Budda Sakyamuni ha lasciato per gli esseri umani, molte cose con il tempo sono andate perdute. E inoltre, ciò che è documentato nelle scritture è stato alterato o modificato dagli esseri umani. Un singolo evento è quindi descritto in vari modi nelle versioni diverse di un certo sutra, e questo è uno dei fattori che ha portato ciò che ha insegnato Sakyamuni verso il periodo di Fine Fa. Certamente, ci sono stati anche altri motivi che l'hanno portato ad entrare nel Periodo di Fine Fa.

La società di oggi è diventata piuttosto complicata, quindi la gente è ancora meno in grado di coltivare. Direi che la Fa che ho insegnato è molto ampia, e i nostri studenti hanno probabilmente già capito. Nell'intero corso della storia, nessuno ha mai insegnato sistematicamente i veri principi della Fa dell'universo agli esseri umani, né è stato insegnato alla gente come coltivare e come salire con la coltivazione. Certamente, Sakyamuni è un Budda, quindi le parole che ha detto portano la natura di Budda. Ma posso dirvi che in realtà Budda Sakyamuni non ha insegnato alla gente le leggi fondamentali dell'universo. Questo è il motivo per cui Budda Sakyamuni disse nei suoi ultimi anni, "Non ho insegnato nessuna Fa." Alla fine disse ai suoi discepoli, "Prendete i precetti come vostro maestro". Perché disse questo? Perché Budda Sakyamuni sapeva ciò che sarebbe successo alla fine nel Periodo di Fine Fa, e che la legge che aveva insegnato sarebbe stata contaminata. Disse ai suoi discepoli, "Finché coltiverete voi stessi in base a questi precetti che ho insegnato, sarete in grado di

raggiungere lo standard per un coltivatore ed ottenere il Compimento." Quindi ciò che ha veramente lasciato per gli esseri umani sono i precetti.

Certamente, Sakyamuni è un Budda, quindi le parole pronunciate da lui portano la natura di Budda. Quindi non potete dire che le parole pronunciate da lui non siano le Leggi. Tuttavia, non sono le leggi fondamentali dell'universo o le verità più elevate del cielo. Ciò che vi ho dato oggi, d'altra parte, sono leggi che coprono tutto quello che inizia dal livello umano e, si può dire che arrivi fino al livello più elevato nell'universo. Tuttavia, le persone comuni non sono in grado di vederlo in superficie nel libro Zhuan Falun, perché la gente che non vuole coltivare considera la questione finita dopo aver sfogliato il libro una volta sola. Quando hanno finito di leggerlo una prima volta, pensano, "Questo è un libro che insegna alla gente come diventare una brava persona." Tutti, dopo averlo letto una volta, hanno questa stessa sensazione. Anche voi probabilmente avete avuto la stessa sensazione, quando avevate appena iniziato la vostra coltivazione. Ma quando l'avete letto per la seconda volta, avete trovato che non era più esattamente così. Le domande che avevate in mente dopo la prima lettura hanno avuto risposta nella seconda lettura. Avete visto che questo non è un libro ordinario, anche se non siete necessariamente in grado di raggiungere una conclusione su di che cosa si tratta. Ma quando procedete a leggerlo per la terza volta, trovate che è un libro che insegna veramente la coltivazione. Se siete in grado di leggerlo per la quarta o quinta volta, questo libro vi accompagnerà per il resto della vostra vita – non vorrete più separarvene.

Perché succede questo? Perché, come ho detto, non potete usare i principi della gente comune come guida per raggiungere il mondo di Budda con la coltivazione. Questo libro, tuttavia, ha un profondo significato interiore, avrete sensazioni e comprensioni diverse ai diversi livelli sulla stessa frase. Non avrete assolutamente la stessa sensazione di un libro della gente comune, perché [questo libro] contiene molti misteri e meraviglie. Non ho mai dimostrato a voi nessun potere divino, e perfino quando trattavo le malattie, l'ho fatto per conformarmi alle circostanze del qigong in quel momento. Altrimenti, non avrei mai curato la gente. Se volete cambiare il vostro corpo, attraverso la pratica di coltivazione, sviluppare tutti i poteri della Fa di Budda, continuare a migliorare il vostro livello, incluso ogni cosa che dovrete ottenere dopo che avrete raggiunto il Compimento, [allora troverete che] ho fuso tutto quanto dentro questa Fa. Fintanto che studierete la Fa, il vostro corpo cambierà; fintanto che lo leggerete, la vostra mente si eleverà; e fintanto che coltiverete voi stessi, raggiungerete differenti stati nei differenti mondi. Se farete in modo di continuare a leggerlo fino alla fine, allora, con la guida di questo libro, raggiungerete il Compimento. Ecco che cos'è questo libro. Ma la gente comune non è in grado di vedere il suo significato vasto e profondo.

Certamente, c'è un altra cosa qui. Tutti voi seduti qui che avete ottenuto la Fa, tutti coloro che stanno praticando la Dafa, sanno che – e l'avete percepito nel corso della vostra coltivazione – tutti voi avete sperimentato e compreso le diverse connotazioni dei differenti mondi e livelli. Questo è il motivo per cui ho detto prima che questa Fa non è una legge ordinaria; è la natura dell'universo. Ho diffuso agli esseri umani la cosa fondamentale dell'universo. Certamente, ciò che sto facendo è enorme; ho ripetutamente enfatizzato che questa è la Dafa (la Grande Legge). Alcuni forse pensano che l'ho chiamata "Dafa" perché ho insegnato molto. In realtà, non è così. Ciò che intendo con la Dafa ha significati interiori elevati e profondi.

Gli studenti che stanno coltivando nei livelli elevati vedranno qualcosa: troveranno che il genere umano non è l'unico che sta studiando la Fa. Anche esseri di mondi elevatissimi la stanno studiando. Questa Fa è immensa. Tutti voi seduti qui avete relazioni predestinate, ed ecco perché avete ottenuto la Fa. Vorrei ripetere ciò che ho detto: non è che tutti possano sentire questa Fa. State facendo gli esercizi in un parco così grande, dove la gente va e viene, e tuttavia alcune persone semplicemente non vi vedono, e alcune persone, anche se sono venute, non vogliono ascoltarla, e così non hanno ancora ottenuto niente. Non è che tutti la otterranno. Alcune persone, una volta letto

il libro, la trovano buona, mentre altri non sono in grado di accettarla. La gente è diversa, ma ci sono delle ragioni dietro a questo. Come ho detto un momento fa, questo non è un libro della gente comune. E ho detto questo negli Stati Uniti: perché questa Dafa è in grado di guidare la gente ad arrivare a mondi veramente elevati di coltivazione? Vista da un livello molto basso, ogni sua frase insegna una verità semplice, ma se poteste vedere la sua vera situazione, troverete che ogni parola ha l'immagine di Budda. Se siete in grado di coltivare ad un livello veramente elevato e il vostro terzo occhio è in grado di vedere le cose dei livelli elevati, scoprirete un fenomeno: dietro ogni parola, c'è la manifestazione di innumerevoli Budda accumulati, uno strato dopo l'altro. Pensateci tutti: quanto è profondo il suo significato interiore? Come mai una frase varia nei differenti livelli e perché i principi della Fa cambiano nella loro interezza nei differenti livelli? Ecco come stanno le cose esattamente. Quindi non dovete trattare questo libro come un libro della gente comune, e assicuratevi di farne tesoro.

Nel passato, la gente nutriva uno sconfinato rispetto quando menzionava il Budda, e parlava di Budda, di Bodhisatva e di Arhat soltanto in occasioni solenni. La gente di oggi, invece, tira fuori il nome di un Budda senza pensarci e in maniera estremamente indifferente. Questo è il risultato del fatto che il genere umano non crede più fino a questo punto all'esistenza dei Budda. Dato che gli uomini non dovrebbero menzionare i Budda per nome casualmente, questo è un problema principale che coinvolge il rispetto verso i Budda o meno. Ma le persone di oggi dicono le barzellette su Budda casualmente e perfino oltraggiano i Budda quando mangiano. Molti nomi dei piatti in realtà sono ingiurie nei confronti di Budda. Spuntano fuori nomi di piatti, come "cibo di Arhat", "Budda salta il muretto", e cose simili, e tutti finiscono per insultare e calunniare il Budda. Peggio ancora, alcuni di questi ristoranti vegetariani sono gestiti da buddisti laici o da monaci. Sembra che non si rendano conto che stanno effettivamente insultando Budda. Perché i monaci e le monache non sono più in grado di coltivare? Non sanno più come si fà. Forse loro pensano ancora, "Che male c'è ad usare il nome "cibo di Arhat"? Pensateci tutti. Un Arhat non ha attaccamento a nessun sapore o gusto mondano, tuttavia il piatto "cibo di Arhat" è ricco di gusto e sapore. Quando guardate questo problema dalla prospettiva di quel mondo, non è uguale a un insulto? Lo stesso vale per "Budda salta il muretto", questo implica che quando Budda sente il profumino del cibo nel mondo umano, salta il muretto per venire a mangiarlo. Non è questo un insulto al Budda? Un Budda sarebbe attaccato al cibo umano? Sto semplicemente parlando di questo fenomeno di oggi. In realtà, molte cose sono abbastanza irriverenti nei confronti di Budda. È veramente esagerato! La gente non ha un pensiero retto quando menziona il Budda, e ha perfino il coraggio di insultare direttamente il Budda. Alcune opere letterarie e artistiche, in modo analogo, maliziosamente descrivono il Budda in una luce ipocritica – hanno già raggiunto questo stadio. Pensateci tutti. Come sarà la società umana? Sto dicendo a tutti, questo libro - questa Dafa - sono io che la sto insegnando. Ho intenzione proprio di rettificare tutte le cose che non sono rette. La Fa contiene i principi della Fa di Budda, Tao, e Divinità di innumerevoli livelli o mondi. Quindi, dovreste veramente fare tesoro di questo libro; non lo gettate in giro né mettetelo da qualche parte casualmente. Non ho puntualizzato questo problema nei primi giorni quando insegnavo la Fa, e c'erano persone che ci sedevano sopra mentre ascoltavano la Fa. Non vi ho rimproverato, perché non lo sapevate. Adesso siete già arrivati ad un certo livello con la coltivazione e sapete che cosa è questa Fa, quindi oggi ho parlato di questo problema, in modo da dire a tutti voi che dovete fare attenzione a questo problema.

C'è un altro problema di cui vi voglio parlare di passaggio. Abbiamo molte persone che hanno fatto molto bene nella loro coltivazione, e loro stessi sanno che sembra che abbiano coltivato abbastanza bene. Eppure, a volte, alcuni problemi balenano nella loro mente, e alcune cose a cui le persone comuni sono attaccate, come emozioni varie, ancora si manifestano nella loro mente. Alcuni di questi studenti sono ansiosi: "Quanto bene ho coltivato effettivamente?" Posso dirvi a tutti che se potete rendervi conto che siete un coltivatore, e state attenendovi allo standard di coltivazione, allora non dovete preoccuparvi quando la vostra mente ha un tale stato. Perché? Perché con la

coltivazione nella società della gente comune, se tutte le vostre cose umane e il karma venissero eliminate, allora vi dico che non sareste in grado di stare tra le gente comune nemmeno per un giorno. Non sareste in grado di sopportare i pensieri che la gente comune ha nella propria mente, perché ogni singola parola, azione e pensiero della gente comune porta un motivo, e questo motivo è di solito egoista. Ecco perché non sareste in grado di sopportarlo. Quando non avete più queste cose, potete vederle negli altri, e non sareste in grado di sopportarlo ogniqualvolta che siete a contatto con la gente comune. Potreste sentire che ogni parola e azione della gente comune hanno forti attaccamenti. Non sareste più in grado di coltivare in mezzo alla gente comune, non ci potreste più stare e non potreste più nemmeno lavorare. Quindi elimino pian piano quelle cose umane superficiali per voi, e non saranno completamente rimosse finché starete per raggiungere il Compimento.

Allora, le poche cose che non sono state eliminate e che rendono possibile per voi vivere tra la gente comune vi consentono di coltivare tra la gente comune. Quando vi rendete conto che queste vostre cose sono cattive, state già facendo dei progressi; quando siete in grado di rifiutarle, state già coltivando voi stessi. Ma con alcune cose, non è detto che siate in grado di rimuoverle tutte in una volta, perché sono cose che verranno eliminate piano piano nella coltivazione. Dovete essere chiari su questo. Nel giorno del Compimento, tutte queste cose saranno spazzate via.

Inoltre, dico a tutti: la coltivazione è in effetti molto faticosa. Dato che state praticando in mezzo alla gente comune, provate questo quando state abbandonando gli attaccamenti in mezzo agli interessi e alle emozioni. I nuovi discepoli non sentiranno la forza di blocco così forte quando non sono ancora entrati in questo stato. Gli esseri umani hanno il karma, e gli elementi causati dal karma bloccano la coltivazione delle persone. Si manifestano nelle difficoltà nel lavoro, nel disagio con il lavoro, nei conflitti tra le persone, o nel malessere fisico. Questi guai di solito arrivano all'improvviso e in modo violento. In certi momenti, anche se sapete che state coltivando, quell'attaccamento vi sembrerà ancora difficile da abbandonare. Lo so. Ma alla fine dovrete superarlo nel corso della coltivazione. Volenti o nolenti, dovrete in ogni modo superare queste cose, e sarete temprati continuamente fino a ché alla fine lo abbandonerete.

C'è un altro punto. Sto dicendo a tutti: coloro che ascoltano la Fa e ottengono la Fa sono probabilmente persone che hanno una relazione predestinata. La Fa che sto insegnando oggi è difatti di livello molto elevato, e le cose che vi ho dato sono di livello molto elevato. State migliorando molto velocemente nella coltivazione, specialmente quelli che hanno ottenuto la Fa nel periodo recente – danno l'impressione di essere arrivati prima nonostante siano arrivati tardi. Ho avuto una sensazione quando ho visitato questa volta gli Stati Uniti: molti cinesi all'estero studenti, studiosi con titoli di ricerca e dottorato, dottori, master, senior intellettuali, professori e ricercatori nel settore scientifico proveniente dalla Cina continentale o da Taiwan – questi discepoli stanno facendo progressi velocemente passando da un livello all'altro. Certamente, non sto dicendo che sono bravi perché sono più istruiti. È perché hanno una buona qualità innata. Anche se hanno ottenuto la Fa più tardi, ho scoperto che non hanno un processo lento di comprensione dopo che hanno ottenuto la Fa. Nel passato, molte persone avevano un processo di comprensione e si elevavano lentamente. Molti di loro non hanno questo processo; iniziano a coltivare subito dopo averla ottenuta. Non soltanto hanno compreso velocemente, si sono fusi con essa immediatamente. Non voglio dire che sia il risultato delle conoscenze umane elevate. Essenzialmente si tratta di un problema di qualità innata. Certamente, coloro che ottengono la Fa hanno il fattore della relazione predestinata all'opera.

La Fa che ho insegnato è stata sistematicamente impartita e rivelata quasi completamente a voi. Ciò che dovevo insegnare è stato consegnato a voi completamente, e le cose di livello più elevato sono già molto elevate. Allora, se la dovessi insegnare di nuovo o parlarne ripetutamente, ciò causerebbe

delle interferenze, perché non è possibile che ogni parola delle mie lezioni rimanga la stessa. Allora le cose che sono state insegnate potrebbero interferire con la Fa che è stata fissata per voi. Quindi, non posso insegnare la Fa sistematicamente di nuovo. Salvo che in circostanze speciali, le cose di cui parlerò in futuro saranno legate ad alcuni problemi che la società umana dovrà affrontare, e sono tutte cose legate agli esseri umani. Le cose legate alla coltivazione in questo periodo sono state pressoché completamente rivelate. Le cose scritte nello *Zhuan Falun* sono già di livello molto elevato. Nel periodo più recente, ho insegnato alcune altre cose, che saranno a loro volta sistemate e trascritte. Ma sto dicendo a tutti: ciò che può veramente guidare la vostra coltivazione è lo *Zhuan Falun*, mentre altri libri, non importa quanti, sono tutti supplementi allo *Zhuan Falun*. Quindi, quando coltivate, dovete seguire strettamente il libro *Zhuan Falun* per la vostra coltivazione.

I nostri studenti sanno molto poco dei concetti specifici di Budda e hanno poca conoscenza di Budda, perché in questi anni ho insegnato semplicemente la Fa e ho trattato raramente le situazioni di Budda nei differenti mondi e la situazione di Budda, Tao e Divinità e dell'universo in generale. Il motivo per cui non ne ho parlato è che questa Fa che insegno è immensa, e quindi niente di specifico può esservi incorporato, né è degno di essere incorporato. Quindi a molti studenti manca la conoscenza a questo riguardo, manca la conoscenza su Budda e sugli esseri senzienti di vari livelli da cima a fondo. Sanno molto poco su Budda, Bodhisatva, o i livelli di Budda e i mondi di Budda. In realtà, se raccontassi veramente la situazione della vita specifica di Budda, usereste i pensieri umani per comprenderla, e ciò sarebbe irriverente nei confronti di Budda. In futuro, molti studenti tra di voi lo vedranno e voi stessi riempirete questa parte.

Questo universo è abbastanza complicato, ed è talmente complicato che, oltre agli esseri umani, perfino i Budda, Tao e Divinità ne sono sbalorditi. La comprensione umana sull'universo è limitata soltanto ad uno strato della sua esistenza. Come ho detto prima, nella superficie della materia che gli umani sono in gradi comprendere, le particelle più grandi che si possono vedere sono i pianeti e la Via Lattea, e le particelle più piccole includono – cioè, quelle che possono essere rivelate con gli strumenti – molecole, atomi, nuclei, neutroni, quark e neutrini. Ciò che è ancora più piccolo è sconosciuto. Ma [ciò che si sa] è così lontano dalla materia originale degli esseri umani e dalla materia originale che forma gli esseri viventi. Perfino se [ciò che si sa] è ridotto in misura di innumerevoli centinaia di milioni di volte, da innumerevoli e innumerevoli centinaia di milioni di volte, non si è ancora giunti alla fine ultima. Ecco quanto microscopica può essere la materia. Inoltre, più è microscopica la materia, più è grande il suo volume in generale. Non dovete considerare una singola particella da sola. Quella particella è soltanto un punto del suo intero volume, ma si tratta di un intero complesso. Quindi più è microscopica la particella della materia, probabilmente più è grande la superficie del suo intero complesso. Quando le particelle che formano la materia sono grandi, il piano che formano potrebbe, in proporzione, non essere altrettanto grande. L'umanità può comprendere soltanto la dimensione fatta di molecole, e tuttavia è contenta di ciò che ha ottenuto ed è confinata da varie definizioni della scienza empirica, ed è incapace di andare oltre. Per esempio, l'aria, l'acqua, l'acciaio, il ferro, il legno, così come il corpo umano – ogni cosa dentro lo spazio in cui vivete – sono fatti di molecole. È come se viveste in un mare nel mondo molecolare o in un quadro tridimensionale fatto di molecole. Una nave spaziale, non importa quanto in alto riesca a volare, è incapace di andare oltre la dimensione composta di molecole; un computer, non importa quanto avanzato sia, non regge il confronto con il cervello umano. Naturalmente, non significa che la società umana non abbia fatto nessun progresso; è arrivata a comprendere le molecole, gli atomi, i quark, e perfino i neutrini. Ma ciò che la scienza è in grado di vedere è soltanto un punto, non gli interi piani, dove le particelle di varie misure esistono. Se avessero potuto vedere quegli altri piani, gli esseri umani avrebbero visto i veri scenari di esistenza di altre dimensioni nell'universo. E l'atomo non è più solo quella singola particella individuale che gli umani vedono. Anche con una particella individuale, se potesse essere ingrandita e poi vista, se potesse essere ingrandita fino a misurare come un piccolo pianeta, allora gli esseri, la materia, l'acqua, le piante e tutte le forme di esistenza materiale su quell'oggetto composto di atomi potrebbero essere visti. Ma l'umanità non è in grado di andare oltre.

In realtà, gli umani vivono tra le due particelle: le molecole che formano ogni cosa e i pianeti, le particelle più grandi che possiamo vedere con i nostri occhi. Quindi [gli umani] vivono tra le particelle molecolari e i pianeti. Certamente, se non l'avessi detto oggi, gli scienziati non se ne renderebbero conto. Gli esseri umani non sono stati in grado di pensare che anche i pianeti sono delle particelle; questi innumerevoli pianeti formano una particella ancora più grande, che sono le vari Vie Lattea, ed a loro volta, le galassie formano un'estensione ancora più grande di universo, ma non è ancora la particella più grande. Certamente, i concetti di cui sto parlando potrebbero spingere il vostro pensiero all'improvviso in un mondo molto elevato. Se il vostro corpo fosse grande quanto il corpo composto dalle particelle del livello dei pianeti, quando guardereste la Terra, non sembrerebbe una molecola? Visti dalla prospettiva che gli esseri umani hanno sulla materia, i pianeti sono in effetti uno strato di particelle. Questo è un discorso fatto da una prospettiva macroscopica.

La gente parla spesso dell'andare in cielo, ma dov'è il cielo? Dov'è "su"? In questo universo non esistono questi concetti di "su", di "giù", di "sinistro", di "destro", di "davanti" o di "dietro". Andare in su può essere "su", ma è anche "su" quando si va in giù? Questo universo è rotondo, e la Terra si trova pressoché al centro. Il lato sinistro è "su", anche il lato destro è "su", ciò che è "giù" è "su" e anche il sopra è "su". Allora questo ci conduce ad un segreto celeste. Come ho detto prima: più le particelle sono piccole più è grande il piano che formano. Infatti, quando un essere è in grado di entrare in un livello più microscopico, si trova già dentro uno spazio più grande e più elevato: è nel cielo, perché più sono microscopiche le particelle, più è elevato il livello. Questa è una prospettiva molto vasta. La prospettiva sull'universo che ho appena spiegato è soltanto un modo – una prospettiva sulle dimensioni. Ce ne sono altre più complesse. Certamente le vedrete da soli quando diventerete illuminati in futuro.

Molte cose specifiche celesti non possono essere raccontate agli umani. In realtà, se la scienza empirica umana si sviluppasse a un livello molto elevato o andasse oltre il mondo degli esseri umani, sarebbe perfino più pericolosa per gli umani. Perché gli esseri umani non possono assolutamente raggiungere il mondo di Budda tramite i mezzi della scienza e della tecnologia. Questo è assolutamente proibito. Gli esseri umani hanno sette emozioni e sei desideri, e hanno vari attaccamenti, come la competitività, la gelosia, e la lussuria. Se queste cose venissero portate nel cielo, sarebbe un disastro, e divamperebbe una lotta contro i Budda e i Bodhisatva. Scoppierebbe una guerra cosmica. Agli esseri umani non sarà mai consentito, con la loro mente umana, di sviluppare la scienza e la tecnologia ai livelli di Budda. Quindi la scienza e la tecnologia umana si stanno sviluppando semplicemente seguendo una rotta prestabilita. Se si svilupperanno ad un livello troppo elevato, allora la scienza e la tecnologia stesse, insieme agli esseri umani, dovranno affrontare il rischio di essere distrutte. Questo è lo scenario che ho visto.

Ora, tornerò a parlare di questa dimensione. Le forme delle dimensioni di cui ho appena discusso sono una visione generale delle diverse prospettive. Ai suoi tempi, anche Budda Sakyamuni parlò di come comprendere l'universo di una certa estensione di spazio. Per esempio, parlò delle situazioni specifiche tra gli esseri umani, dentro il Triplice Mondo, o di una certa estensione di spazio oltre il Triplice Mondo, come il Monte Sumeru. Parlò anche della forma di esistenza del Monte Sumeru. Il Monte Sumeru è circondato da quattro continenti principali e da due strati principali di cielo. In effetti, ci furono degli errori quando le parole di Budda Sakyamuni furono trasmesse in Cina, e quando furono tradotte in cinese, o durante la loro trasmissione in India. I "due principali strati di cielo" che circondano il Monte Sumeru di cui Sakyamuni parlò non sono affatto due strati di cielo

principali. Invece sono, in termini concettuali, due universi – dovrebbero essere compresi come il piccolo universo e il secondo strato di universo.

Come va compreso il secondo strato di universo? L'universo che gli esseri umani comprendono è composto da miriadi di Vie Lattee, e quella è la sua descrizione in termini di struttura di questa dimensione che gli esseri umani possono comprendere. Questo è l'universo di cui di solito noi parliamo. Perfino con questo universo, noi esseri umani non saremo mai in grado di vederne i confini. E poi questo universo non è l'unico universo nel corpo cosmico, ne é la particella più grande nel vasto corpo cosmico. Ci sono molti universi grandi come questo, e costituiscono il confine di universi ancora più grandi. Anche loro hanno un guscio esterno, ma sono semplicemente costituiti da particelle più grandi. Questo universo è straordinariamente grande, ed è inconcepibile per gli esseri umani. Tuttavia per le divinità, questa non è che una piccola parte di uno strato di particelle ed agli occhi di Budda ancora più grandi, è talmente piccolo che non conta niente. I modi di pensare, le mentalità, e le nozioni sono differenti nei differenti livelli.

Ho appena parlato del Monte Sumeru, che il Budda Sakyamuni ha convalidato ed a cui si è illuminato, e che si trova a nord della Via Lattea e del sistema solare in cui noi esseri umani viviamo. Ma il concetto di "nord" è difficile da descrivere, in quanto non esiste un tale concetto nell'universo; la Terra gira costantemente. Nelle parole di Budda Sakyamuni, diciamo che è [a nord] così è facile per la gente da comprendere. Altrimenti, se dico che è lì, domani gira e si muove da un'altra parte. Diciamo che si trova a nord, seguendo ciò che disse Budda Sakyamuni; diciamo che si trova a nord. Quanto è alto questo Monte Sumeru? Il Monte Sumeru si estende oltre la Via Lattea e va oltre il confine dell'universo di cui ho appena discusso, il confine che comprende miriadi di galassie. Pensateci tutti. Quanto sono grandi le numerose e incalcolabili galassie? Esistono certe distanze tra le galassie. Il Monte Sumeru si estende oltre questo universo, e raggiunge l'area centrale del secondo strato di universo; ecco quanto è grande quel monte. In realtà, il Monte Sumeru è una catena composta da tre montagne, e coloro che corrispondono a questi tre monti sono Budda Amitabha, Bodhisattva Avalokitesvara e Bodhisattva Mahāsthāmaprāpta. Budda Amitagha è il Budda numero uno in quel livello di mondo.

Ciò che Budda Sakyamuni ha convalidato ed a cui si è illuminato va ben oltre ciò che la gente ha compreso di lui. Budda Sakyamuni raccontò molte storie dei cieli e storie sulle sue vite precedenti. Non raccontò, tuttavia, tutto sulla sua vera provenienza. Nessuno ha mai saputo ciò che ne fu di lui dopo il suo nirvana.

Tutti voi sapete che ogni Budda ha il suo paradiso personale. Budda Amitabha ha il Paradiso dell'Ultima Beatitudine. Il Paradiso Lapislazzuli è presieduto dal Budda di Medicina. Ci sono anche il Paradiso di Loto e il Paradiso delle Meraviglie. Anche Gesù e il Signore Primordiale Celeste hanno il loro paradiso. Entro il confine della Via Lattea dove vivono gli esseri umani, la dimensione corrispondente ha più di 100 paradisi di questo genere. Ci sono anche numerosi Budda. Come disse Budda Sakyamuni, i Budda che hanno raggiunto il livello di Tathagata sono numerosi quanto i granelli di sabbia del Fiume Gange. Ogni Budda Tathagata presiede un paradiso, quindi pensateci: quanto è grande questo universo? Il Budda Sakyamuni era nel sesto strato di universo, l'ultimo strato da cui discese. Questo è un numero enorme – il sesto strato dell'universo, non il sesto strato dei cieli. Ha un paradiso là chiamato il Paradiso di Dafan. Più tardi, il Budda Sakyamuni discese nella società umana per salvare la gente. In seguito alla sua illuminazione, trasmise la sua legge per quarantanove anni e non ha più fatto ritorno. Perché in base al suo potere ed al suo livello, il Budda Sakyamuni ha potuto salvare soltanto gli spiriti assistenti, e non fu in grado di rendere possibile ai coltivatori di raggiungere, in una sola vita, un livello molto elevato con la coltivazione.

Adesso tutti voi sapete che i Budda hanno il loro paradiso. Ma chi ha sentito dire che il Budda Sakyamuni ha il suo paradiso? Nessuno ne ha mai parlato. Si dice che il Budda Sakyamuni si trovi proprio nel Paradiso Saha, ma dove è il Paradiso Saha? È proprio il Triplice Mondo, è proprio questo Triplice Mondo che include gli esseri umani. Come può essere che il mondo di Budda si trovi proprio qui nel mondo umano? Nessuno ha mai pensato a questo. Infatti, Budda Sakyamuni di solito si trovava nel Cielo Dafan. Dato che proviene dal Paradiso Dafan, ha dato a quello strato di cielo il nome di Cielo Dafan. Il Cielo Dafan si trova nel cielo più elevato del Mondo del Non-Desiderio, e si trova anch'esso nel Triplice Mondo. Perché rimane qui senza andarsene? Prima della diffusione della Dafa, lui curava i credenti Buddisti. Negli oltre 2500 anni passati, in realtà stava aspettando l'inizio della diffusione della Dafa. Anche se l'ultimo livello da cui Budda Sakyamuni proveniva è il Paradiso Dafan, ma non rimarrà più in quel lungo. Dato che ha costruito il fondamento culturale per la diffusione della Dafa in questa epoca e ha sopportato grandi avversità in mezzo alla gente comune, quando farà ritorno, dopo essersi assimilato alla Dafa, andrà in un regno più elevato. Questa è la vera situazione che volevo dirvi del Budda Sakyamuni.

Molte persone mi chiedevano sempre, "Maestro, chi è Lei?" Parlare della mia storia, è veramente troppo, troppo lungo. Scendendo giù attraverso uno strato dopo l'altro di differenti corpi cosmici e universi, mi sono reincarnato in vari livelli, e nel mondo umano mi reincarnavo dividendo il mio corpo; in una certa esistenza, c'erano molti io. È così complesso che non so nemmeno da dove iniziare. Posso dirvi in modo semplice che, come la vedo io, sono fuori da tutti i corpi cosmici e universi, mentre tutte le Divinità e i Budda e tutti gli esseri senzienti sono all'interno.

L'universo deve attraversare il processo di formazione, stasi e degenerazione, e questa è la legge per l'esistenza dell'universo. L'universo è così vecchio. L'età dei Budda, Tao e Divinità creati nel periodo iniziale del processo di questo universo è troppo vecchia, e sembra che siano stanchi di vivere. Il tempo è così lungo che le divinità possono aver dimenticato il passato. Hanno perfino dimenticato come erano una volta. Più è elevato il livello, più è lento il suo tempo, e più è grande il suo confine e il suo volume. Nei livelli ancora più elevati, il concetto di formazione stasi e degenerazione è talmente lungo che un essere non ha nemmeno bisogno di pensarci – ecco quanto è grande. Allora, il Signore Budda Principale, che è fuori da tutti questi tempi e universi, ritiene che tutti gli esseri senzienti sono il vero significato dell'esistenza dell'universo. Dato che sono accadute numerose calamità nei differenti livelli, tranne che nel livello più elevato, nessun essere sa come era l'universo originale. Dopo il processo di rinnovamento, ogni cosa del passato non è più esistita. Ma se si vogliono mantenere tutti gli esseri all'interno dell'universo, la soluzione di questo problema è veramente difficile.

Quando l'universo nacque, moltissimi divinità videro il problema che sarebbe successo nel periodo finale dell'universo. Quelle divinità erano molto preoccupate, e volevano salvarsi. Ma se non avevano una possente virtù di così alto livello, non erano in grado di invertire la rotta, e non erano nemmeno in grado di fare ritorno. [Le divinità] di ogni livello volevano tutte fare questo, quindi molte divinità sono venute qui nel corso della storia.

Ma esisteva un principio nell'universo in passato, e cioè, a nessun livello era permesso sapere se esistevano altri esseri nel livello appena sopra di esso; e il livello sopra, a sua volta, non sapeva se esistevano altri esseri nel livello ancora più elevato. Le divinità di ogni livello sapevano solo che loro erano i più elevati, e questo è il motivo per cui Gesù in Occidente disse che suo padre – Jehvè – è il Signore. Jehvè è in fatti il Signore che ha creato il popolo ebraico; era il creatore del popolo ebraico. Questo vuol dire, che lui è il più elevato tra gli ebrei bianchi e i loro esseri nei vari livelli sottostanti. Ma ci sono altri Signori che hanno creato altre razze umane negli altri sistemi, e inoltre ci sono divinità e esseri nei livelli ancora più elevati, e ancora più elevati e ancora più elevati, solo che le divinità di basso livello e gli esseri umani non lo sanno. Le divinità conoscono soltanto i

principi buddisti del proprio livello. Quando videro come sarebbe stata la fine ultima, tutte le divinità vollero discendere giù escogitando dei metodi per risolvere le conseguenze orribili che sarebbero successe nella fase finale del processo di formazione, stasi, degenerazione e distruzione dell'universo. Così sono discese nel mondo una dopo l'altra, e così molte di quelle divinità sono venute. Alcune divinità hanno sofferto tutte le avversità dell'intero loro universo, dall'inizio alla fine, nella speranza di potere acquisire una possente virtù così grande da potersi salvare. Ma tutte loro si trovarono di fronte allo stesso problema: nessuna di loro è la più elevata, e se dovessero succedere dei problemi nei livelli ancora, ancora e ancora più elevati, i loro mondi originali si troverebbero ancora dentro la calamità. Allora le miriadi di divinità che sono discese sarebbero a loro volta distrutte senza aver realizzato niente; le miriadi di divinità che sono discese non erano in grado di sciogliere questo nodo, né potevano fare ritorno. In realtà questo è ciò che sta accadendo. Nel salvare tutti gli esseri e nel rettificare la Fa nei livelli sempre più elevati, ho mandato indietro molte di loro che sono venute in questo modo dopo che si sono assimilate alla Fa.

Voi tutti sapete, che ciò di cui ho parlato oggi è di livello veramente molto elevato. Budda Sakyamuni una volta disse che il Budda Maitreya sarebbe venuto dopo un certo numero di anni. Sono venuto effettivamente in questo momento, ma non sono del livello del Budda Maitreya.

Vorrei raccontare a tutti voi un altro segreto celeste di livello molto elevato. L'ho menzionato prima. I Budda in cielo, come i Tathagata e Bodhisattva che conoscete, in realtà non sono uno solo, ma vengono sostituiti ogni dieci anni o meno di dieci anni. L'Amitabha attuale non è più quello originale, e nemmeno la Bodhisattva Avalokitesvara non è più quella originale. Perché è così? Perché il mondo umano e il Triplice Mondo sono troppo complicati e sono così vicini al Triplice Mondo. Così le cose cattive di qui possono direttamente influenzarli. Dato che i Budda e le Bodhisattva salvano la gente, la gente tende ad influenzare negativamente i Budda e i Bodhisattva. Se salvano la gente per troppo tempo, essi decadono. Questo è il motivo per cui hanno bisogno, in questa dimensione, di darsi il cambio all'incirca ogni dieci anni, ma in certi mondi è già passato un lungo tempo. Nello spazio specifico delle dimensioni perfino più grandi, il tempo è molto veloce. Ogni dieci anni passati qui, in certi mondi potrebbero essere già passate decine di migliaia di anni. Quindi in questa circostanza, i Budda e Bodhisattva non possono stare molto tempo. C'è una regola nel cielo: ad un certo livello, non importa di quale divinità si tratti, tutti devono essere sostituiti ad un certo momento; lo scopo è quello di proteggerli ed impedirgli di cadere giù.

Anche in alcune registrazioni del passato del mondo umano esistono questi racconti, ma la gente non sapeva di che cosa parlassero. Sapete tutti che esiste una Bodhisattva Avalokitesvara, giusto? Ci sono state diverse descrizioni sul suo conto. Per esempio, c'è la Bodhisattva Avalokitesvara del Mare Sud, la figlia del Re Śubhavyūha che è diventata una Bodhisattva Avalokitesvara con la coltivazione, il bambino dei Due-Cavalli in India che è diventato una Bodhisattva Avalokitesvara con la coltivazione, e così via. Sono tutti veri, è soltanto che sono esseri diversi. "Bodhisattva" è l'immagine originale di un essere illuminato solenne, magnifico e immensamente compassionevole, ed è il titolo della misericordia immutabile. Ogni volta che una Bodhisattva è salita con la coltivazione, cominciava a scegliere il suo successore sulla Terra, aiutandola a coltivare la stessa sua misericordia; [il successore] avrebbe raggiunto lo stesso livello, la stessa possente virtù, la capacità di sopportare la stessa quantità di avversità e lo stesso potere. Quando quella persona ha raggiunto il Compimento, la salva e le dà il suo posto. Lo stesso vale per ogni Budda, Tao e Divinità. Questo era il segreto celeste più protetto nel passato, ma oggi vi è stato rivelato.

Perché vi ho detto questo? Perché dovrei puntualizzare una cosa. Dal momento in cui Budda Sakyamuni fece menzione del nome di Budda Maitreya, più di duemila anni sono passati, e durante questo periodo di tempo chissà quanti Budda Maitreya sono già venuti e andati! Il Monaco della Sacca di Tela era uno di loro, e questo è il motivo per cui Maitreya è stato associato con il Monaco

della Sacca di Tela. Ma l'immagine di Budda Maitreya non è quella del Monaco della Sacca di Tela, con un pancione grosso, sempre sorridente – quella era solo la sua immagine quando era tra gli esseri umani. Un Budda è molto sacro e solenne, e la maggior parte di loro sono molto giovani e affascinanti, perché più è elevato il loro livello più sono meravigliosi. Il vero Budda Amitahba sembra attorno ai venti anni, Bodhisattva Avalokitesvara ha un aspetto di diciassette - diciotto anni, e Bodhisattva Mahāsthāmaprāpta sembra avere quindici o sedici anni. Dato che gli esseri umani nei loro concetti ritengono che un quarantenne sia più stabile e affidabile – avrebbe già raggiunto quella fase della vita in cui non si lascia più tentare – la loro immagine viene rappresentata in quella maniera. Ma nel cielo, il pensiero di una divinità viene determinato dalla sua saggezza e dal livello del suo mondo. La misericordia di una divinità e la sua saggezza non vengono determinate dalla sua età. La gente comune usa sempre la comprensione della gente comune.

Poi, il Budda Maitreya in questa vita – cioè, prima che io iniziassi a diffondere la Fa, l'ultimo Budda Maitreya – era in realtà uno in cui si era coltivata una femmina, ma Maitreya ha l'immagine maschile. Infatti, la pronuncia di "Maitreya" nel linguaggio dell'antica India, non era molto accurata a quell'epoca, ed è diventata ancora meno accurata una volta tradotta in cinese mandarino. Era pronunciato come "Milai" oppure "Mile", e aveva anche altre pronunce. In futuro, vi spiegherò come pronunciarlo esattamente. Quando il Budda Maitreya di questo ciclo stava per terminare il suo compito, era il momento in cui io ho iniziato ad apparire in pubblico, ma non sono al loro livello. Tutte le divinità nei corpi cosmici sanno che sono venuto per salvare tutti gli esseri senzienti di tutti i livelli con la Fa di Budda e con l'immagine di Budda, e sanno che Maitreya è venuto, e il Budda Maitreya mi ha trasmesso le cose che aveva ereditato. Ma nessuna divinità sa da dove sono arrivato in origine. Sanno soltanto che la persona che doveva discendere nel mondo per salvare la gente è arrivata; nel frattempo, tutti mi spingevano ad assumere le forme adottate nei templi, ma io non ho fatto in quel modo. Come mai non ho fatto in quel modo? Perché ciò che devo fare è ancora più grande e ho una missione ancora più grande. Inoltre, oggigiorno, la gente non crede più in Budda, e ci sono pochissimi buddisti monaci e laici. Il numero dei credenti che vanno nei templi è troppo scarso in confronto al numero totale degli esseri umani. Nel periodo di Fine Fa, ci sono semplicemente troppe persone che non credono in Budda. Stare in un tempio non mi consentirebbe di salvare persone su ampia scala e rendere possibile a più persone di ottenere la Fa. Se rimanessi in un tempio, sarebbe ancora meno possibile per i credenti di altre religioni di ottenere la Fa. Ho visto questa situazione, quindi ho scelto di non diventare un monaco, e di diffondere invece la Fa nella società umana ordinaria.

Certamente c'è un punto qui, ed è un punto che molti monaci non capiscono. La gente sa che ciò che insegno sono i principi di Budda e la Legge di Budda. Tuttavia, non è la Fa che insegnò il Budda Sakyamuni. Difatti, se non ci fossi stato io ma un'altra persona che fosse venuta a salvare la gente, nemmeno lui avrebbe ripetuto le stesse parole di Sakyamuni. Una persona diversa non insegnerebbe le cose che insegnò il Budda Sakyamuni. Tutti insegnano la Legge di Budda, ma ciò che insegnano sarà il principio della Fa a cui i Budda stessi si sono illuminati. Non è questo il caso? La più grande confusione di cui i monaci di oggi non sono in grado di liberarsi è che credono che il Budda Sakyamuni sia l'unica persona che ha insegnato la Legge di Budda e che soltanto ciò che lui insegnò sia la Legge di Budda. Non sanno che quella è soltanto una piccola porzione della Legge di Budda e che è la porzione che il Budda Sakyamuni ha convalidato ed a cui si è illuminato. Inoltre, il Budda Sakyamuni non insegnò affatto tutto ciò che sapeva, e ha trasmesso soltanto la parte che poteva consentire agli umani di conoscere. Infatti, il Budda Sakyamuni non insegnò nemmeno la Legge che i sei Budda precedenti insegnarono. Inoltre, ciò che sto insegnando questa volta è la natura dell'intero universo – l'essenza di tutte le Leggi, incluse le Leggi di tutti i Budda, Tao e Divinità.

Se il Triplice Mondo e l'umanità giocassero i loro rispettivi ruoli nella rettifica della Fa, l'umanità in futuro godrebbero di una fortuna incommensurabile. Quando sono venuto, ogni cosa che volevo fu creata a un livello veramente elevato e sono nato in questo mondo tramite la reincarnazione. La mia possente virtù sta controllando da oltre tutti i livelli. Potete dire che sono qui, ma nessuno sa quanti strati ci siano che mi separano dagli esseri senzienti del Triplice Mondo. Possiedo gli elementi più originali che formano l'esistenza dell'universo, ma non sono dentro di loro. Sono la sorgente che forma tutta la saggezza dell'universo, tuttavia non voglio niente. Mentre gli esseri senzienti sono composti dalla materia di differenti livelli dell'universo. Potete dire che non sono qui, tuttavia mi manifesto nel mondo umano nonostante non sia nel livello degli esseri umani. Questa è una spiegazione breve e generale. In futuro, parlerò alla gente di questo in base alla situazione, ma non posso rivelare troppo perché agli esseri umani è già stato consentito di sapere molto. Fra un certo numero di anni, tuttavia, l'umanità considererà tutto quanto succede oggi come delle leggende, nonostante tutto.

Tutti voi sapete, che ciò che il governo cinese teme di più è che la gente metta in piedi delle organizzazioni come i Boxer [del diciannovesimo secolo] e che si sollevino per opporsi alle autorità – ciò che teme di più è di perdere potere. Ho ripetutamente sottolineato che noi non abbiamo assolutamente nulla a che fare con la politica, e non interferiamo assolutamente con la politica e non facciamo assolutamente politica. Se Li Hongzhi facesse politica, ciò che insegno oggi sarebbe una pratica malvagia. Dovete ricordare ciò che ho appena detto. Nella storia, tuttavia, io, Li Hongzhi, ho diffuso questa Fa, e in qualunque modo io vi chieda di fare questa cosa, voi dovrete aderirvi per le generazioni a venire e dovrete assolutamente assicurare che non sia deviata. Le generazioni future dovranno seguire la forma di coltivazione che vi ho lasciato. Come tutti sanno, abbiamo un'organizzazione informale, non tocchiamo i soldi, e non abbiamo titoli e funzionari. Le cose diventano complicate una volta che i coltivatori toccano i soldi. La fama e l'interesse sono i più grandi ostacoli per la coltivazione.

Naturalmente dato che siete nella società umana, potete mantenere il vostro modo di vivere. Potete andare a guadagnare soldi, potete diventare funzionari fra la gente comune e potete fare affari tra la gente comune, tutto questo non avrà nessuna influenza negativa sulla vostra coltivazione. Questa è la forma di coltivazione che vi ho insegnato. In questa forma di coltivazione, non si offre nessun titolo ufficiale, e la Fa di Budda non può essere usata per guadagnare soldi, e nessun centro di assistenza deve tenere soldi. Questo è determinato dalla forma di coltivazione. Una Fa così immensa è stata insegnata alla gente e non è una cosa alla moda che dura per tre o cinque anni. So che in futuro ci saranno molte più persone che otterranno la Fa. Ci sarà molta gente che otterrà la Fa – il numero sarà molto grande. Inoltre, questa Fa non appartiene soltanto all'umanità, né appartiene soltanto alla Cina; l'intero mondo e perfino altri esseri stanno ottenendo la Fa. Questa è la Fa dell'universo, quindi tutti dovrebbero farne tesoro.

Prima non sapevate di che cosa si trattasse, e specialmente quando la insegnavo all'inizio, l'ho insegnata come una forma di qigong. Questo perché la gente ha bisogno di un processo per comprendere la Fa, quindi non avrebbe funzionato se avessi insegnato la Fa ad un livello così elevato subito all'improvviso. Poi vorrei dire a tutti, perché il qigong è apparso nella storia odierna? Serviva per preparare la strada perché io insegnassi oggi la grande Fa. I maestri di qigong non sapevano perché, e tanto meno potevano saperlo quei maestri fasulli, e quei maestri fasulli stanno ancora facendo confusione nel mondo. Quei maestri di qigong che hanno avuto veramente il ruolo di preparare la strada hanno fondamentalmente concluso la loro missione, e alcuni di loro sapevano che sarebbe stato loro richiesto di fermarsi a questo punto. Se non fossero venuti fuori ad insegnare il qigong, e il qigong non fosse stato insegnato ampiamente nella società, allora sarebbe stato molto difficile per la gente comprendere la Fa che io insegno oggi ad un livello così elevato. Questo è il motivo per cui il qigong è apparso. Questo è il motivo per cui ho detto che tutti quelli che stanno

danneggiando la Grande Fa non faranno una buona fine. In effetti, sono già all'inferno; solo che la loro vita sulla terra non è ancora terminata.

Il processo di diffusione della Dafa è stato pieno di prove e tribolazioni, ed è stato veramente difficile. Questa è la Fa retta, ed inevitabilmente incontrerà delle interferenze. Perché quando una cosa retta appare, ogni cosa che non è retta oppure non è sufficientemente retta ne viene toccata. Se una cosa venisse trasmessa in modo liscio e tranquillo, è sicuro che sarebbe in linea con le cose malvagie, quindi non incontrerebbe delle tribolazioni. Senza i pensieri retti e le azioni rette in mezzo alle tribolazioni perverse, non verrebbe lasciato nessun riferimento e nessuna possente virtù alla gente del mondo. In futuro qualunque difficoltà incontreremo, dovremo comprenderla correttamente.

Questo universo permette ai demoni di esistere. Perché viene permesso loro di esistere? Vi sto dicendo un principio: mutua-generazione e mutua-inibizione è un principio ai livelli più bassi dell'universo, specialmente nel Triplice Mondo. Perché questo principio di mutua-generazione e mutua-inibizione esiste? Nel livello medio di un certo concetto dell'universo, esistono due tipi di sostanze. Quando le due sostanze sono divise ulteriormente, diventano due tipi diversi di sostanze. Questo perché più si scende in basso, più sono brutte; più si sale in alto, più sono belle. La differenza aumenta quando le due sostanze vengono divise ulteriormente. Poi quando questi due tipi di sostanze si muovono verso la parte inferiore dell'universo, la differenza tra di loro si manifesta sempre più evidentemente, e la differenza aumenta più ci si muove verso il basso. Quando ci si muove ulteriormente verso il basso, la natura in opposizione delle due sostanze si manifesta; muovendosi ulteriormente verso il basso, la loro natura in opposizione diventa particolarmente evidente. Quindi il principi di mutua-generazione e mutua-inibizione è formato. Ancora più giù, si produce la dottrina di vin e vang nel Taiji. Più giù ancora, specialmente nel livello umano, il principio di mutua-generazione e mutua-inibizione è particolarmente evidente. Nel livello di Budda. che cosa è esattamente un Budda? Un Budda è il difensore dell'universo. Un Budda Tathagata è il Re della Fa del suo Paradiso. Non governa adoperando qualsiasi mezzo, ma usa la sua compassione e la sua possente virtù. Anche i suoi esseri senzienti sono tutti all'altezza dello standard del sua paradiso, e ogni cosa è meravigliosa. Allora in quel mondo, nel principio di mutua-generazione e mutua-inibizione, ciò che è opposto ad un Budda (il Re della Legge) è un Re Demone.

Parlando del Re Demone, tutti voi conoscete il Buddismo Tantrico, giusto? Ho ripetutamente detto che il Tantrismo non può essere insegnato nella società umana e può essere praticato soltanto in segreto. Perché? Perché il Tantrismo non coltiva soltanto gli illuminati retti ma anche i Re Demoni; si coltivano sia i Budda (i Re della Legge) che i Re Demoni. Se queste cose venissero diffuse nella società, pensateci tutti, quale sarebbero le conseguenze per la società? Ecco qual è il problema. Questo è il motivo per cui ho detto sempre che il Tantrismo non può essere insegnato nella società e può essere praticato soltanto nei monasteri. Quelli che sono diffusi nella società sono tutti fasulli e ingannevoli. Quando il principio di mutua-generazione e mutua-inibizione si manifesta nel piano della gente comune, allora ci sono sia gli uomini che i fantasmi. Comunque esistono in questo modo, e questi principi corrispondenti esistono simultaneamente. Ma precisamente perché c'è questa natura di opposizione e perché esiste il principio di mutua-generazione e mutua-inibizione, si viene a creare uno stato nella società umana ordinaria. E ciò include lo stato esistente quando insegno oggi questa Fa. Praticamente, ci sono delle persone che ci credono e ci sono persone che non ci credono; tra la gente del mondo ci sono quelle buone e quelle cattive; ci sono quelli altruisti e quelli egoisti; ci sono quelli che hanno una mente aperta e quelli che hanno una mente ristretta. Il negativo e il positivo coesistono e quella è la relazione corrispondente. Tutte queste manifestazioni costituiscono lo stato della società umana.

Lo stesso vale per qualunque cosa nella società umana. Se volete realizzare qualcosa di buono, dovrete necessariamente, in proporzione, superare delle difficoltà oppure delle interferenze, e questa è la restrizione causata dal principio di mutua-generazione e mutua-inibizione. Precisamente a causa dell'esistenza di questo principio e delle interferenze demoniache, non sarà facile per voi realizzare qualcosa e dovrete fare uno sforzo per completare la vostra opera. Realizzerete quella cosa dopo aver profuso il vostro impegno e i vostri sforzi, e dopo aver superato molte difficoltà. Soltanto così saprete farne tesoro e sarete felici. Una cosa è preziosa quando è difficile da ottenere, e soltanto allora avrete la gioia che viene con il trionfo. Se non ci fosse il principio di mutua-generazione e mutua-inibizione e nessuna interferenza demoniaca, se poteste realizzare qualunque cosa che volete facilmente, e se non ci fosse la natura demoniaca, non fareste tesoro di ciò che ottenete, non la trovereste preziosa, e non avreste la gioia dopo il trionfo. Pensateci tutti: trovereste la vita noiosa e senza significato. Se ogni cosa potesse essere fatta facilmente, non ci sarebbe più senso a fare qualunque cosa. La gente sentirebbe la vita senza significato e senza gusto. Quindi, potete pensare che le difficoltà non siano desiderabili, ma giocano questo ruolo.

Perché alcune persone mi chiedono: "Maestro, perché non elimina tutti i demoni?" Se eliminassi tutti i demoni, oggi non potreste più coltivarei. Nessuno vi metterebbe alla prova per verificare se siete determinati fino alla fine nei confronti di questa Fa; senza le interferenze demoniache, non potrete eliminare certi attaccamenti; e senza le interferenze demoniache, non potrete eliminare il karma. Questa è la verità. Gli esseri umani, gli oggetti, e le forme di vita, tutti hanno queste due nature. Gli uomini sono composti sia dalla natura di Budda che dalla natura demoniaca. Quando state coltivando voi stessi con i principi buddisti, state praticamente eliminando la vostra natura demoniaca. Quando gli umani si lasciano andare e non sono più vincolati dai valori morali, questo è il momento in cui la natura demoniaca si manifesta pienamente. Quando gli esseri umani si agitano, gridano istericamente, e perdono il controllo della loro collera, la loro natura demonica si manifesta pienamente. Adesso, sono venute decine di migliaia di demoni; esistono in tutti i settori della società, e guidano la gente a dare sfogo alla loro natura demoniaca. Nelle opere d'arte, nelle esibizioni artistiche, e nella letteratura, le espressioni arbitrarie senza pensieri retti - come se si trovassero in uno stato di follia – non sono diverse da fantasmi e demoni. Gli uomini con i capelli lunghi e bizzarri, non sembrano né uomini né donne, si dice che sia l'immagine di artisti e musicisti. Ma in realtà sono tutte deformazioni psicologiche guidate dalla natura demoniaca.

Soltanto quelli che sono vincolati dai valori morali manifestano la natura di Budda. Che cosa significa coltivare Budda? Significa eliminare la vostra natura demoniaca ed assimilarsi completamente alla natura di Budda. Ciò che ho appena detto è molto elevato, perfino molto specifico. Questo è tutto ciò che dirò oggi. (Applausi lunghi e calorosi)

(Versione provvisoria 21 Gennaio 2007, aggiornata nel gennaio 2008, soggetta ad ulteriori revisioni)